

SAMSUNG R538/R588

# Ghid de utilizare



**SAMSUNG**



# Cuprins

## Capitolul 1. Noțiuni de bază

Precauții privind asistența pentru sistemul de operare	6
Înainte de a începe	7
Măsuri de siguranță	9
Poziția corectă a corpului în timpul utilizării computerului	21
Informații importante de siguranță	24
Piese de schimb și accesorii	26
Declarații de conformitate	28
INFORMAȚII DESPRE SIMBOLUL DEEE41	
Componente principale	42
Prezentare generală	43
Vedere frontală	43
Indicatori de stare	44
Vedere din dreapta	45
Vedere din stânga	46
Vedere din spate	48
Vedere de jos	48
Pornirea computerului	49
Atașarea bateriei	49
Conectarea adaptorului c.a.	49
Pornirea computerului	50
Utilizarea modului de repaus	51

## Capitolul 2. Utilizarea computerului

Tastatura	54
Touchpadul	57
Unitatea CD (ODD, opțională)	58
Introducerea și scoaterea unui CD	58
Slotul multiscard (opțional)	59
Slotul ExpressCard (opțional)	61
Reglarea volumului	62

## Capitolul 3. Setări și upgrade

Controlul luminozității afișajului LCD	64
Configurarea BIOS	65
Accesarea BIOS	65
Ecranul de configurare BIOS	66
Setarea unei parole la pornire	68
Modificarea priorității între componente la pornire	70
Upgrade-ul memoriei	71
Bateria	73
Instalarea/scoaterea bateriei	73
Încărcarea bateriei	74
Măsurarea nivelului de încărcare al bateriei	75
Prelungirea duratei de utilizare a bateriei	75
Utilizarea portului de blocare pentru securitate	77

## Capitolul 4. Anexă

Specificațiile produsului	80
---------------------------	----



# Capitolul 1



## Noțiuni de bază

<b>Cuprins</b>	<b>3</b>
<b>Precauții privind asistența pentru sistemul de operare</b>	<b>6</b>
<b>Înainte de a începe</b>	<b>7</b>
<b>Măsuri de siguranță</b>	<b>9</b>
<b>Poziția corectă a corpului în timpul utilizării computerului</b>	<b>21</b>
<b>Informații importante de siguranță</b>	<b>24</b>
<b>Piese de schimb și accesorii</b>	<b>26</b>
<b>Declarații de conformitate</b>	<b>28</b>
<b>INFORMAȚII DESPRE SIMBOLUL DEEE</b>	<b>41</b>
<b>Componente principale</b>	<b>42</b>
<b>Prezentare generală</b>	<b>43</b>
Vedere frontală	43
Indicatori de stare	44
Vedere din dreapta	45
Vedere din stânga	46
Vedere din spate	48
Vedere de jos	48
<b>Pornirea computerului</b>	<b>49</b>
Atașarea bateriei	49
Conectarea adaptorului c.a.	49
Pornirea computerului	50
<b>Utilizarea modului de repaus</b>	<b>51</b>

# Precauții privind asistența pentru sistemul de operare

- ❶ Windows nu este nici instalat, nici furnizat împreună cu acest computer.
- ❷ Prin urmare, clienții trebuie să achiziționeze o licență pentru software Windows XP sau Windows 7/Vista și să instaleze programul. Nu instalați o copie ilegală sau o copie care a fost deja instalată pe un alt PC.
- ❸ Pentru procedurile de instalare și orice probleme cu sistemele de operare sau aplicațiile care nu sunt furnizate de Samsung Computer, contactați firma de la care ați achiziționat software-ul respectiv.
- ❹ Compania nu va înlocui și nu vă returna banii în baza motivelor ❷, ❸ iar dacă solicitați o vizită de la inginerul nostru de service pentru această problemă, se va percepe o taxă de service.





Încărcați bateria complet la utilizarea computerului pentru prima dată.




# Înainte de a începe

Înainte de a citi ghidul de utilizare, consultați următoarele informații.

## Notațiile măsurilor de siguranță

Pictogramă	Semnificație	Descriere
	<b>Avertisment</b>	Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale și/sau accidente mortale.
	<b>Atenție</b>	Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale sau daune materiale.

## Notații pentru text

Pictogramă	Semnificație	Descriere
	<b>Înainte de a începe</b>	Informațiile incluse în această secțiune conțin detalii pe care trebuie să le cunoașteți înainte de a utiliza o funcție.
	<b>Atenție</b>	Informațiile incluse în această secțiune conțin detalii pe care trebuie să le cunoașteți despre funcția respectivă.
	<b>Notă</b>	Informațiile incluse în această secțiune conțin detalii pentru utilizarea funcției respective.

## Copyright

© 2010 Samsung Electronics Co., Ltd.

Drepturile de autor pentru acest manual sunt deținute de Samsung Electronics Co., Ltd.

Nicio parte a acestui manual nu poate fi reprodusă sau transmisă, în nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, fără permisiunea Samsung Electronics Co., Ltd.

Informațiile conținute în acest document pot fi modificate fără înștiințare prealabilă, ca urmare a îmbunătățirii performanțelor produsului.

Samsung Electronics nu răspunde pentru nicio pierdere de date. Vă rugăm să aveți grijă să nu pierdeți date importante și să faceți copii de rezervă ale datelor dumneavoastră, pentru a preveni orice astfel de pierderi de date.

## Despre standardul de reprezentare a capacității produsului

---

### Despre reprezentarea capacității HDD-ului

Capacitatea dispozitivului de stocare (HDD, SSD) al producătorului este calculată considerând că 1 KB = 1.000 Bytes.

Cu toate acestea, sistemul de operare (Windows) calculează capacitatea dispozitivului de stocare considerând că 1 KB = 1.024 Bytes și prin urmare, reprezentarea capacității HDD-ului în Windows arată o valoare mai mică decât capacitatea reală, din cauza diferenței de calculare a capacității.

(De exemplu, pentru un HDD de 80 GB, Windows reprezintă capacitatea ca fiind de 74,5 GB,  $80 \times 1.000 \times 1.000 \times 1.000 \text{ bytes} / (1.024 \times 1.024 \times 1.024) \text{ bytes} = 74,505 \text{ GB}$ )

În plus, capacitatea reprezentată în Windows poate fi chiar mai mică, deoarece anumite programe, cum este Recovery Solution (Soluția de recuperare), pot fi situate într-o zonă ascunsă a HDD-ului.

### Despre reprezentarea capacității memoriei

Capacitatea memoriei raportată în Windows este mai mică decât capacitatea reală a memoriei.

Aceasta este din cauză că BIOS-ul sau un adaptor video utilizează o parte din memorie sau o revendică pentru o utilizare viitoare.

(De exemplu, pentru 1 GB (= 1.024 MB) de memorie instalată, Windows poate raporta capacitatea ca fiind de 1.022 MB sau mai mică)



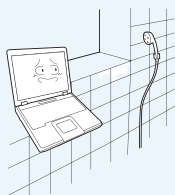
# Măsuri de siguranță

Pentru securitatea dumneavoastră și pentru a preveni daunele, citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de siguranță. Deoarece acestea se aplică în mod obișnuit computerelor Samsung, unele imagini pot să fie diferite de produsul pe care îl dețineți.

## Avertisment

Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale și chiar la accidente mortale.

### Referitor la instalare



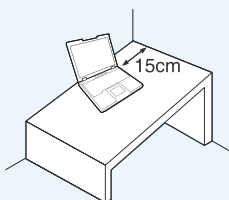
**Nu instalați produsul în locuri expuse la umezeală, cum sunt băile.**

Există pericolul de electrocutare. Utilizați produsul în condițiile de funcționare specificate în ghidul de utilizare al producătorului.



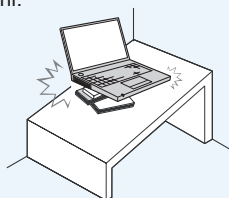
**Nu lăsați pungile de plastic la îndemâna copiilor.**

Există pericolul de sufocare.



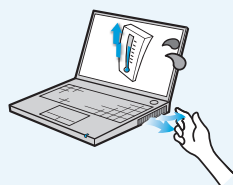
**Lăsați o distanță de 15 cm sau mai mare între computer și perete și nu amplasați niciun obiect în spațiul dintre acestea.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la creșterea temperaturii interne a computerului, cauzând avarii.



**Nu instalați computerul pe o suprafață înclinată sau într-un loc expus vibrațiilor sau evitați utilizarea prelungită a computerului într-un astfel de loc.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate avea ca rezultat un risc mărit de apariție a defectărilor sau de deteriorare a produsului.



**Evitați expunerea prelungită a vreunei părți a corpului la căldura degajată din orificiile de ventilație sau de adaptorul c.a. când computerul este în funcțiune.**

Expunerea prelungită, de la distanță mică, a unei părți a corpului la căldura degajată din orificiile de ventilație sau de adaptorul c.a. poate cauza arsuri.



**Evitați blocarea orificiilor de ventilație de pe partea inferioară sau laterală a computerului la utilizarea pe un pat sau pe o pernă.**

Dacă orificiile de ventilație sunt obturate, există pericolul deteriorării computerului sau supraîncălzirii sale în interior.

## **Avertisment**

Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale și chiar la accidente mortale.

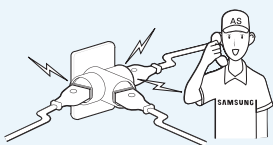
### Referitor la energia electrică

Formele ștecherului și prizei de perete pot fi diferite, în funcție de specificațiile țării și modelul produsului.



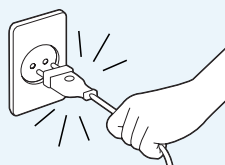
**Nu atingeți priza sau cablul de alimentare cu mâinile ude.**

Există pericolul de electrocutare.



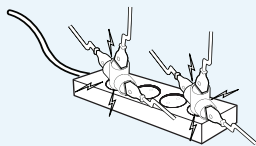
**În cazul în care cablul de alimentare sau priza produc un zgomot, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și apelați la un centru de service.**

Aceasta poate cauza electrocutarea sau un incendiu.



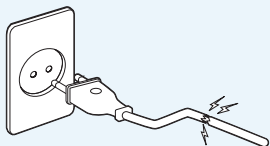
**Conectați bine cablul de alimentare la priză și la adaptorul c.a.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza electrocutarea sau un incendiu.



**Nu depășiți capacitatea standard (tensiune/curent) a unui prelungitor cu mai multe prize când îl utilizați pentru acest produs.**

Aceasta poate cauza electrocutarea sau un incendiu.



**Nu utilizați ștechere, cabluri de alimentare sau prize deteriorate sau care nu sunt bine fixate.**

Aceasta poate cauza electrocutarea sau un incendiu.



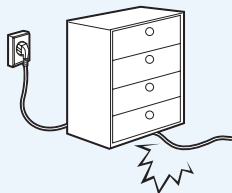
**Nu scoateți cablul de alimentare din priză trăgând doar de cablu.**

Deteriorarea cablului poate cauza electrocutarea sau un incendiu.

## **Avertisment**

Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale și chiar la accidente mortale.

### Referitor la energia electrică



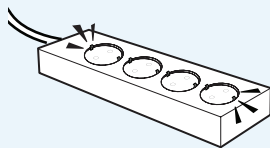
**Nu îndoiți excesiv cablul de alimentare și nu plasați obiecte grele pe acesta. Este deosebit de important să țineți cablul de alimentare ferit de accesul copiilor și al animalelor de companie.**

Deteriorarea cablului poate cauza electrocutarea sau un incendiu.



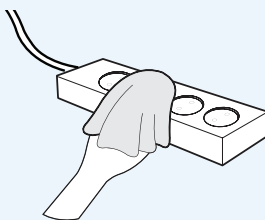
**Dacă în mufa de intrare, în adaptorul c.a. sau în computer pătrunde vreo substanță străină, de exemplu apă, deconectați cablul de alimentare și apălați la un centru de service.**

Deteriorarea unui dispozitiv din interiorul computerului poate cauza electrocutarea sau un incendiu.



**Conectați cablul de alimentare la o priză sau un prelungitor cu mai multe prize prevăzute cu terminal de împământare.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la electrocutare.



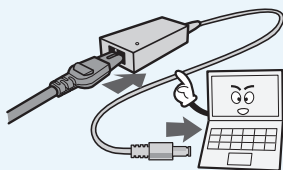
**Mențineți cablul de alimentare și priza curate, lipsite de praf.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza un incendiu.

## **Avertisment**

Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale și chiar la accidente mortale.

### **Măsuri de siguranță la utilizarea adaptorului c.a.**

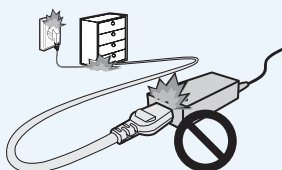


**Conectați bine cablul de alimentare la adaptorul c.a.**

În caz contrar, există pericolul izbucnirii unui incendiu din cauza contactului imperfect.

**Utilizați numai adaptorul c.a. furnizat împreună cu produsul.**

Utilizarea unui alt adaptor poate produce un efect de tremur pe ecran.



**Nu amplasați obiecte grele și nu călcați pe cablul de alimentare ori pe adaptorul c.a., pentru a evita deteriorarea cablului de alimentare sau a adaptorului c.a.**

Deteriorarea cablului prezintă pericol de electrocutare sau de incendiu.

## **Avertisment**

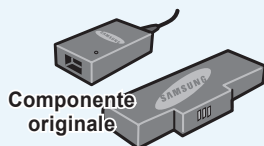
Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale și chiar la accidente mortale.

### Referitor la utilizarea bateriei



**Țineți bateria ferită de accesul copiilor și animalelor de companie, deoarece o pot introduce în gură.**

Există pericolul de electrocutare sau sufocare.



**Utilizați numai o baterie și un adaptor c.a. originale.**

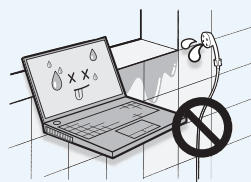
Vă rugăm să utilizați o baterie și un adaptor aprobate de Samsung Electronics.

Bateriile și adaptoarele neaprobate pot să nu respecte cerințele de siguranță necesare și pot cauza probleme sau defecțiuni care pot duce la o explozie sau un incendiu.



**Nu utilizați computerul în locuri insuficient ventilate, de exemplu pe un pat, pe o pernă sau o saltea etc. și nu îl utilizați în spații precum încăperile cu încălzire prin pardoseală, deoarece aceasta poate cauza supraîncălzirea computerului.**

Aveți grijă ca orificiile de ventilație ale computerului (de pe partea laterală sau inferioară) să nu fie obturate mai ales în cazul unor astfel de medii. Dacă orificiile de ventilație sunt obturate, computerul se poate supraîncălzi și poate apărea o problemă la acesta sau chiar o explozie.



**Nu utilizați computerul în locuri cu umezeală ridicată, cum sunt băile sau saunele.**

Vă rugăm să utilizați computerul în medii care nu depășesc limitele recomandate de temperatură și umiditate (10~32° C, 20~80% RH).



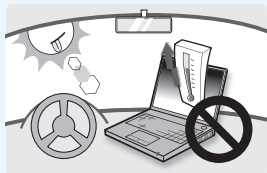
**Opriti computerul**

**Nu închideți panoul LCD și nu puneți computerul în geantă pentru a-l transporta cât timp este încă pornit.**

Dacă puneți computerul în geantă fără a-l opri, acesta se poate supraîncălzi, ceea ce prezintă risc de incendiu. Închideți computerul corect înainte a a-l transporta.

## **Avertisment**

Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale și chiar la accidente mortale.



**Nu încălziți niciodată bateria și nu o aruncați în foc. Nu amplasați sau utilizați bateria în locuri cu temperatură ridicată, cum ar fi saunele, în autovehicule expuse căldurii ș.a.m.d.**

Există pericolul de explozie sau incendiu.



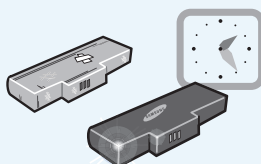
**Aveți grijă să nu lăsați obiecte metalice precum cheile sau clamele să vină în contact cu terminalele bateriei (părțile metalice).**

Dacă un obiect metalic atinge terminalele bateriei, aceasta poate cauza un flux excesiv de curent, care poate deteriora bateria sau provoca un incendiu.



**Dacă din baterie se scurge lichid sau dacă bateria degajă un miros ciudat, scoateți bateria din computer și luați legătura cu un centru de service.**

Există pericolul de explozie sau incendiu.

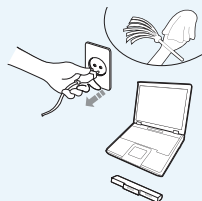


**Pentru a utiliza computerul în siguranță, înlocuiți bateria defectă cu o baterie nouă, originală.**



**Vă rugăm să încărcați bateria complet înainte de a utiliza computerul pentru prima dată.**

## **Referitor la utilizare**



**Înainte de a curăța computerul, deconectați toate cablurile de la acesta. La curățarea unui computer notebook, scoateți bateria.**

Există pericolul de electrocutare sau de deteriorare a produsului.



**Nu conectați la modem o linie telefonică conectată la un telefon digital.**

Există pericolul de electrocutare, incendiu sau deteriorare a produsului.

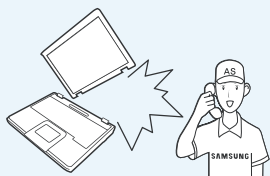
## **Avertisment**

Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale și chiar la accidente mortale.



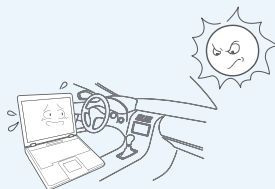
**Nu amplasați recipiente cu apă sau cu substanțe chimice pe sau lângă computer.**

Dacă în computer pătrunde apă sau o substanță chimică, aceasta poate cauza un incendiu sau electrocutarea.



**În cazul în care computerul se sparge sau este scăpat pe jos, deconectați cablul de alimentare și apelați la un centru de service pentru o verificare de siguranță.**

Utilizarea unui computer deteriorat poate cauza electrocutarea sau un incendiu.



**Evitați să lăsați computerul expus luminii directe a soarelui atunci când se află într-un loc insuficient ventilat, de exemplu, într-un autovehicul.**

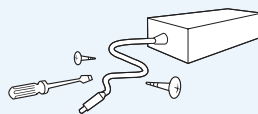
Aceasta poate cauza supraîncălzirea, un incendiu sau furtul computerului.



**Nu utilizați PC-ul notebook ținându-l timp îndelungat în contact direct cu o parte a corpului. Temperatura produsului poate crește în timpul funcționării normale.**

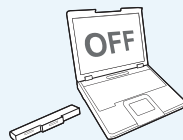
Aceasta poate cauza leziuni sau arsuri ale pielii.

## **Referitor la upgrade**



**Nu dezasamblați niciodată sursa de alimentare sau adaptorul c.a.**

Există pericolul de electrocutare.

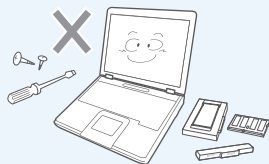


**Când scoateți bateria RTC (Real Time Clock), nu o lăsați la îndemâna copiilor, deoarece aceștia ar putea o atinge și/sau înghiți.**

Există pericolul de sufocare. Dacă un copil înghite bateria, apelați imediat la un doctor.

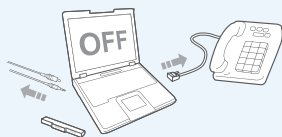
## **Avertisment**

Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale și chiar la accidente mortale.



**Utilizați numai componente originale (prelungitor cu mai multe prize, baterie și memorie) și nu dezasamblați niciodată componentele.**

Aceasta poate cauza deteriorarea produsului, electrocutarea sau un incendiu.



**Închideți computerul și deconectați toate cablurile înainte de a-l dezasambla. Dacă utilizați un modem, deconectați linia telefonică. În cazul în care dezasamblați un computer notebook, aveți grijă să scoateți bateria.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza electrocutarea.

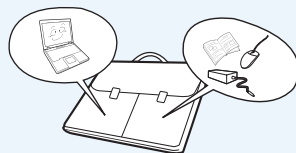
## **Referitor la păstrare și transport**



**Respectați instrucțiunile din anumite locații (de exemplu, avion, spital etc.) atunci când utilizați un dispozitiv de comunicație fără fir (LAN fără fir, Bluetooth etc.).**



**Evitați expunerea produsului la câmpuri magnetice intense. Dispozitivele de securitate care folosesc câmpuri magnetice sunt scaner-ele manuale folosite în aeroporturi. Dispozitivele de verificare a bagajelor din aeroporturi utilizează raze X în loc de magnetism și nu vor deteriora produsul.**



**Când transportați computerul notebook împreună cu alte obiecte, precum adaptorul, mouse-ul, cărți etc., aveți grijă ca acestea să nu apese pe computerul notebook.**

În cazul în care computerul notebook este presat de un obiect greu, se poate ca pe afișajul LCD să apară un punct alb sau o pată. Așadar, aveți grijă să nu aplicați presiune pe notebook.

În această situație, așezați computerul notebook într-un alt compartiment, separat de celelalte obiecte.



## **Atenție**

Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale ușoare sau la deteriorarea produsului.

### Referitor la instalare

**Nu obturați porturile (deschiderile), orificiile de ventilație etc. ale produsului și nu înserați obiecte în acestea.**

Deteriorarea unei componente din interiorul computerului poate cauza electrocutarea sau un incendiu.

**Când utilizați computerul așezat pe o parte, poziționați-l în așa fel încât orificiile de ventilație să fie orientate în sus.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la creșterea temperaturii interne a computerului, cauzând funcționarea defectuoasă sau închiderea acestuia.

**Nu amplasați obiecte grele pe produs.**

Aceasta poate cauza apariția unei probleme legate de computer. În plus, obiectul poate cădea, rănindu-vă sau deteriorând computerul.

### Referitor la utilizarea bateriei

**Eliminați bateriile consumate în mod corespunzător.**

- Există pericolul de incendiu sau explozie.
- Metoda de eliminare a bateriilor poate fi diferită, în funcție de țara și regiunea în care vă aflați. Eliminați bateriile uzate în mod corespunzător.

**Nu aruncați sau dezasamblați bateria și nu o puneți în apă.**

Acest lucru poate cauza rănirea, un incendiu sau o explozie.

**Utilizați numai baterii aprobate de Samsung Electronics.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza o explozie.

**Când țineți sau transportați o baterie, evitați contactul cu obiecte metalice, precum cheile de mașină sau clemele.**

Contactul cu metalul poate cauza trecerea unui flux excesiv de curent și creșterea temperaturii, ceea ce poate duce la deteriorarea bateriei sau izbucnirea unui incendiu.

**Încărcați bateria conform instrucțiunilor din manual.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza o explozie sau un incendiu, prin deteriorarea produsului.

**Nu încălziți sau expuneți bateria la căldură (de exemplu, în interiorul unui autovehicul pe timp de vară).**

Există pericolul de explozie sau incendiu.

## **Atenție**

Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale ușoare sau la deteriorarea produsului.

### Referitor la utilizare

**Nu puneți lumânări, țigări aprinse etc. pe produs.**

Există pericolul de incendiu.

**Utilizați o priză de perete sau un prelungitor cu mai multe prize cu împământare.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la electrocutare.

**După repararea produsului, asigurați-vă că acesta este testat de un inginer de service pentru siguranță.**

Centrele de reparații Samsung autorizate efectuează verificări de siguranță după reparații. Utilizarea unui produs care a fost supus reparațiilor fără testarea acestuia pentru siguranță poate cauza electrocutarea sau un incendiu.

**Dacă afară fulgeră, opriți imediat sistemul și deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și linia telefonică de la modem. Nu utilizați modemul sau telefonul.**

Există pericolul de electrocutare sau incendiu.

**Nu utilizați computerul sau adaptorul c.a. ținându-le pe genunchi sau pe suprafețe moi.**

Dacă temperatura computerului crește, riscați să suferiți arsuri.

**Conectați numai dispozitive permise la conectorii sau porturile computerului.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza electrocutarea și un incendiu.

**Închideți panoul LCD numai după ce ați verificat că notebookul este închis.**

Temperatura poate crește și aceasta poate cauza supraîncălzirea sau deformarea produsului.

**Nu apăsați butonul de eject în timp ce unitatea de discetă/CD-ROM este în funcțiune.**

Ați putea pierde date, iar discul ar putea fi scos brusc și v-ar putea răni.

**Aveți grijă să nu scăpați produsul în timpul utilizării.**

Vă puteți răni sau puteți pierde date.

**Nu atingeți antena de dispozitive încărcate cu electricitate, cum sunt prizele.**

Există pericolul de electrocutare.

**Când manipulați piese componente ale computerului, respectați instrucțiunile din manualul furnizat împreună cu aceste componente.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza deteriorarea produsului.

**În cazul în care din computer iese fum sau simțiți un miros de ars, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și apelați la un centru de service. În cazul în care computerul dumneavoastră este un computer notebook, aveți grijă să scoateți bateria.**

Există pericolul de incendiu.

**Nu utilizați CD-uri/dischete deteriorate sau modificate.**

Există pericolul de deteriorare a produsului sau de vătămări corporale.

**Nu introduceți degetele în slotul pentru carduri al PC-ului.**

Există pericolul de rănire sau electrocutare.

## **Atenție**

Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale ușoare sau la deteriorarea produsului.

**Pentru curățarea produsului, utilizați soluțiile de curățare a computerului recomandate și utilizați computerul numai atunci când este complet uscat.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza electrocutarea sau un incendiu.

**Metoda de scoatere de urgență a discurilor, cu o agrafă pentru hârtie, nu trebuie utilizată când discul este în mișcare. Asigurați-vă că apălați la metoda de scoatere de urgență a discurilor numai atunci când unitatea de disc optic este oprită.**

Există pericolul de rănire.

**Nu apropiați fața de unitatea de disc optic în timpul funcționării acesteia.**

Există pericolul de rănire în cazul unei ejectări bruște.

**Înainte de utilizarea CD-urilor, verificați-le să nu fie crăpate și deteriorate.**

Acest lucru poate deteriora discul și poate cauza funcționarea defectuoasă a unității și rănirea utilizatorului.

## **Referitor la upgrade**

**Aveți grijă când atingeți produsul sau componentele.**

Dispozitivul poate fi deteriorat sau vă puteți răni.

**Aveți grijă să nu aruncați sau scăpați vreo componentă a computerului sau vreun dispozitiv.**

Acest lucru poate cauza vătămarea corporală sau deteriorarea produsului.

**După o reasamblare, asigurați-vă că ați închis capacul computerului înainte de a conecta alimentarea.**

Dacă atingeți o componentă internă, există pericolul de electrocutare.

**Utilizați numai componente originale Samsung Electronics.**

Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza un incendiu sau deteriorarea produsului.

**Nu dezasamblați niciodată produsul și nu îl reparați personal.**

Există pericolul de electrocutare sau incendiu.

**Pentru conectarea unui dispozitiv care nu este produs sau aprobat de Samsung Electronics, interesați-vă la un centru de service înainte de a conecta dispozitivul.**

Există pericolul de deteriorare a produsului.

## **Atenție**

Nerespectarea instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate duce la vătămări corporale ușoare sau la deteriorarea produsului.

### **Referitor la păstrare și transport**

**Când transportați produsul, opriți mai întâi alimentarea și detașați toate cablurile conectate.**

Produsul poate fi deteriorat sau utilizatorii se pot împiedica de cabluri.

**Când nu utilizați computerul notebook un timp îndelungat, descărcați bateria și scoateți-o din computer.**

Bateria va fi păstrată în cea mai bună stare.

**Nu utilizați sau priviți spre computer în timp ce conduceți un autovehicul.**

Există pericolul unui accident rutier. Vă rugăm să vă concentrați asupra șofatului.

### **Precauții pentru prevenirea pierderii de date (Administrarea hard diskului)**

**Aveți grijă să nu deteriorați datele de pe o unitate hard disk.**

- Unitățile hard disk sunt deosebit de sensibile la impacturile din exterior, care pot cauza pierderi de date pe suprafața discului.
- Aveți grijă deosebită, deoarece mutarea computerului sau un impact asupra acestuia în timp ce este pornit poate deteriora datele de pe unitatea hard disk.
- Compania nu este răspunzătoare pentru nicio pierdere de date cauzată de utilizarea neglijentă a computerului sau utilizarea în condiții de mediu inadecvate.

**Cauze care pot duce la deteriorarea datelor de pe unitatea hard disk și a unității hard disk.**

- Datele se pot pierde când discul suferă un impact din exterior în timpul dez asamblării sau asamblării computerului.
- Datele se pot pierde când computerul se oprește sau repornește din cauza unei pene de curent survenite în timp ce unitatea hard disk este în funcțiune.
- Datele se pot pierde irecuperabil din cauza infectării computerului cu un virus.
- Datele se pot pierde dacă alimentarea cu energie este oprită în timpul executării unui program.
- Transportarea sau supunerea computerului la un șoc mecanic în timp ce unitatea hard disk este în funcțiune poate cauza coruperea fișierelor sau apariția unor sectoare defecte pe hard disk.

**Pentru a preveni pierderile de date cauzate de deteriorarea unității hard disk, realizați frecvent copii de rezervă ale datelor.**

# Poziția corectă a corpului în timpul utilizării computerului

Este foarte important să aveți o poziție corectă a corpului în timpul utilizării computerului, pentru a preveni unele afecțiuni de ordin fizic.

Instrucțiunile următoare se referă la menținerea unei poziții corecte a corpului în timpul utilizării computerului, conform cercetărilor în domeniul ingineriei umane. Vă rugăm să le citiți și să le respectați întocmai în timpul utilizării computerului.

În caz contrar, probabilitatea de apariție a afecțiunii denumite RSI ( Vătămare prin întinderi repetate) ca urmare a unei activități repetitive poate crește, cauzând probleme grave de sănătate.



Instrucțiunile din acest manual au fost elaborate astfel încât să se aplice necesităților utilizatorilor generali. Dacă un utilizator nu se regăsește în aceste descrieri, recomandarea trebuie aplicată conform necesităților utilizatorului.

## Poziția corectă a corpului

### Reglați înălțimea biroului și scaunului în funcție de înălțimea dumneavoastră.

Înălțimea trebuie reglată astfel încât brațele dumneavoastră să formeze un unghi drept când poziționați mâinile deasupra tastaturii, stând așezat pe scaun.

Reglați înălțimea scaunului astfel încât să aveți călcăiele așezate confortabil pe pardoseală.

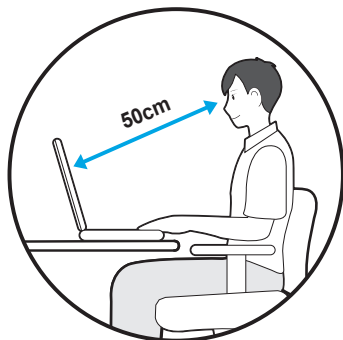
- Nu utilizați computerul în timp ce stați întins, ci numai așezat pe scaun.
- Nu utilizați computerul pe genunchi. Dacă temperatura computerului crește, riscați să suferiți arsuri.
- Lucrați ținând spatele drept.
- Utilizați un scaun cu spătar confortabil.
- Stați așezat având centrul de greutate al picioarelor pe tălpi, nu pe scaun.

- Pentru utilizarea computerului în timp ce vorbiți la telefon, utilizați căști. Utilizarea computerului în timp ce sprijiniți telefonul pe umăr reprezintă o poziție greșită.
- Țineți obiectele de lucru pe care le utilizați frecvent la o distanță confortabilă (astfel încât să puteți ajunge ușor cu mâinile la acestea).



## Poziția ochilor

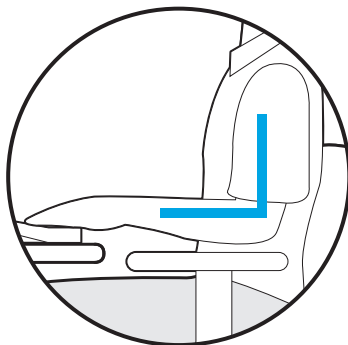
Amplasați monitorul sau afișajul LCD la o distanță de cel puțin 50 cm de ochi.



- Reglați înălțimea monitorului și a ecranului LCD astfel încât marginea superioară a acestora să fie la nivelul ochilor sau mai jos.
- Evitați setarea unei luminozități prea ridicate a monitorului și afișajului LCD.
- Mențineți monitorul și ecranul LCD curate.
- În cazul în care purtați ochelari, ștergeți-i înainte de a utiliza computerul.
- Când introduceți în computer date din documente imprimate pe hârtie, utilizați un suport fix pentru coli, astfel încât înălțimea hârtiei să fie aproape egală cu cea a monitorului.

## Poziția mâinilor

Țineți brațele îndoite astfel încât să formeze un unghi drept, așa cum este ilustrat în figură.



- Coatele și mâinile trebuie să fie aliniate pe o linie orizontală.
- Nu țineți palmele pe tastatură în timp ce tastați.
- Nu controlați mouse-ul aplicând o forță excesivă.
- Nu apăsați tastatura, touchpadul sau mouse-ul cu forță excesivă.
- Când utilizați computerul un timp îndelungat, se recomandă conectarea unei tastaturi și a unui mouse extern.

## Reglarea volumului (Căști și boxe)

---

**Înainte de a asculta muzică, verificați nivelul volumului.**



- Înainte de a utiliza căștile, verificați ca nivelul volumului să nu fie prea ridicat.
- Nu se recomandă utilizarea căștilor un timp îndelungat.
- Orice abatere de la setările implicite ale egalizatorului de sunet poate cauza deficiențe de auz.
- Setările implicite pot fi modificate prin actualizări ale software-ului și driverului, fără intervenție personală. Înainte de prima utilizare, verificați setările implicite ale egalizatorului de sunet.

## Tempul de utilizare (durata pauzelor)

---

- Luați o pauză de 10 minute sau mai mult la fiecare 50 de minute atunci când lucrați mai mult de o oră.

## Lumina

---

- Nu utilizați computerul în locuri întunecate. Nivelul de iluminare în timpul utilizării computerului trebuie să fie același ca pentru a citi o carte.
- Se recomandă o lumină indirectă. Utilizați o perdea pentru a preveni reflectarea luminii în ecranul LCD.

## Condiții de utilizare

---

- Nu utilizați computerul în locuri cu temperaturi ridicate și umede.
- Utilizați computerul în condițiile de temperatură și de umiditate permise, specificate în ghidul de utilizare.

# Informații importante de siguranță

## Instrucțiuni de siguranță

Sistemul este proiectat și testat să respecte cele mai noi standarde de siguranță a echipamentelor pentru tehnologia informației. Cu toate acestea, pentru utilizarea în siguranță a acestui produs, este important să respectați instrucțiunile de siguranță înscrise pe produs și incluse în documentație.



Respectați întotdeauna aceste instrucțiuni, pentru a vă proteja împotriva vătămărilor corporale și a evita deteriorarea sistemului.

## Configurarea sistemului

- Înainte de a utiliza sistemul, citiți și respectați toate instrucțiunile înscrise pe produs și incluse în documentație. Rețineți toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare, în vederea utilizărilor ulterioare.
- Nu utilizați acest produs în apropierea apei sau unei surse de căldură, precum un calorifer.
- Configurați sistemul pe o suprafață de lucru stabilă.
- Produsul trebuie utilizat numai cu tipul de sursă de alimentare indicat pe eticheta cu caracteristicile tehnice.
- Asigurați-vă că priza electrică pe care o utilizați pentru alimentarea echipamentului este ușor accesibilă în caz de incendiu sau scurtcircuit.
- În cazul în care computerul este prevăzut cu un comutator de selectare a tensiunii, asigurați-vă că acesta este în poziția corectă pentru zona dumneavoastră.
- Fantele de pe carcasa computerului sunt prevăzute pentru ventilație. Nu obturați și nu acoperiți aceste fante. Asigurați-vă că lăsați un spațiu suficient, de cel puțin 6 țoli (15 cm), în jurul sistemului, pentru ventilație, atunci când vă configurați zona de lucru. Nu inserați niciodată obiecte de orice tip în orificiile de ventilație ale computerului.
- Asigurați-vă că orificiile pentru ventilator de pe partea inferioară a carcasei sunt întotdeauna libere. Nu așezați computerul pe suprafețe moi, deoarece acest lucru va obtura orificiile de ventilație de pe partea inferioară.
- Dacă utilizați un cablu prelungitor cu acest sistem, asigurați-vă că puterea nominală totală a produselor conectate la cablul prelungitor nu depășește puterea nominală a cablului prelungitor.



## Măsurile de precauție în timpul utilizării

---

- Nu călcați pe cablul de alimentare și nu plasați obiecte pe acesta.
- Nu vărsați lichide sau alimente pe sistem. Cel mai bun mod de a evita acest lucru este să nu consumați alimente sau băuturi lângă sistem.
- Anumite produse au o baterie CMOS ce poate fi înlocuită pe placa de sistem. Există pericolul de explozie dacă bateria CMOS este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria cu una de același tip sau de un tip echivalent recomandat de producător. Eliminați bateriile conform instrucțiunilor producătorului. Dacă bateria CMOS necesită înlocuire, asigurați-vă că această sarcină este efectuată de un tehnician calificat.
- Când computerul este oprit, o cantitate mică de curent electric trece încă prin computer. Pentru a evita electrocutarea, deconectați întotdeauna cablurile de alimentare, scoateți bateria și cablurile modemului din prizele de perete înainte de a curăța sistemul.
- Deconectați sistemul de la priza de perete și adresați-vă personalului calificat dacă:
  - Cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate.
  - A fost vărsat lichid în sistem.
  - Sistemul nu funcționează corespunzător, deși au fost respectate instrucțiunile de utilizare.
  - Sistemul a fost supus unui șoc mecanic sau carcasa este deteriorată.
  - Performanțele sistemului se schimbă.

## Instrucțiunile cu privire la utilizarea în siguranță a unui notePC

---

- ❶ La instalarea și utilizarea dispozitivelor, vă rugăm să consultați cerințele de siguranță din ghidul de utilizare.
- ❷ Dispozitivele pot fi utilizate exclusiv cu echipamentul indicat în specificațiile tehnice ale dispozitivelor.
- ❸ Dacă simțiți miros de ars sau vedeți fum la computer, trebuie oprită unitatea și scoasă bateria. Unitatea trebuie verificată de un tehnician calificat înainte de a o reutiliza.
- ❹ Lucrările de întreținere și reparație a dispozitivelor trebuie efectuate de centre de service autorizate.
- ❺ Nu lăsați computerul portabil să funcționeze cu baza sprijinită direct pe piele perioade extinse de timp. Temperatura de la suprafața bazei poate crește în timpul funcționării normale (în special în cazul utilizării unei alimentări c.a.). Un contact prelungit cu pielea poate cauza disconfort și chiar arsuri.

# Piese de schimb și accesoriile

Utilizați exclusiv piese de schimb și accesorii recomandate de producător.



Pentru a reduce riscul de incendiu, utilizați exclusiv un cablu de telecomunicații AWG nr. 26 sau mai mare.



Nu utilizați acest produs în zone clasificate ca periculoase. Astfel de zone includ spațiile pentru îngrijirea pacienților din unitățile medicale și stomatologice, mediile bogate în oxigen sau zonele industriale.

## Eliminarea bateriei



Nu aruncați bateriile reîncărcabile sau produsele alimentate cu baterii reîncărcabile nedetașabile împreună cu gunoiul menajer.

Pentru informații privind modul de eliminare a bateriilor care nu mai pot fi utilizate sau reîncărcate, contactați serviciul de asistență Samsung.

Respectați toate reglementările locale atunci când eliminați bateriile vechi.



**ÎNLOCUIREA BATERIEI CU UN MODEL GREȘIT DE BATERIE PREZINTĂ RISC DE EXPLOZIE. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE CONFORM INSTRUCȚIUNILOR.**

## Siguranța echipamentelor laser

Toate sistemele echipate cu unități CD sau DVD respectă standardele corespunzătoare de siguranță, inclusiv standardul IEC 60825-1. Dispozitivele laser din aceste componente sunt clasificate drept „produse laser din clasa 1” conform standardului de performanță privind radiațiile al Departamentului de Sănătate și Servicii Umane (DHHS) din SUA. Dacă unitatea are nevoie de întreținere, apelați la un centru de service autorizat.



### ● Notă privind siguranța echipamentelor laser:

Utilizarea altor comenzi sau reglaje sau efectuarea altor proceduri decât cele specificate în acest manual poate avea ca rezultat expunerea la radiații periculoase. Pentru a preveni expunerea la fasciculele laser, nu încercați să deschideți compartimentul unei unități CD sau DVD.

- Radiație laser clasa 1M la deschiderea componentei aflate în funcțiune.  
Nu priviți direct, cu instrumente optice.
- Radiație laser invizibilă din clasa 3B la deschidere.  
Evitați expunerea la fascicul.

## Conectați și deconectați adaptorul c.a.

Priza de perete trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.

**Nu scoateți cablul de alimentare din priză trăgând doar de cablu.**

## Cerințe privind cablul de alimentare

Setul cu cablul de alimentare (ștecher de perete, cablu și ștecherul adaptorului c.a.) primit împreună cu computerul respectă cerințele de utilizare specifice țării din care ați achiziționat echipamentul.

Seturile de cablu de alimentare menite a fi utilizate în alte țări trebuie să respecte cerințele specifice țării în care utilizați computerul. Pentru mai multe informații privind cerințele pentru setul cablului de alimentare, apălați la un distribuitor, reseller sau furnizor de servicii autorizat.

## Cerințe generale

**Cerințele enumerate mai jos sunt valabile în toate țările:**

- Toate seturile de cablu de alimentare trebuie aprobate de o agenție acreditată corespunzător responsabilă cu evaluarea în țara în care urmează să fie utilizat setul cablului de alimentare.
- Setul cablului de alimentare trebuie să aibă o capacitate minimă de 7 A și o tensiune nominală de 125 sau 250 volți c.a., conform cerințelor sistemului energetic al țării respective. (NUMAI SUA)
- Elementul de cuplare al dispozitivului trebuie să respecte configurația mecanică a unui conector care se conformează standardului EN 60320/IEC 320, fișa C7 (sau C5), pentru a se potrivi cu racordul de intrare pentru dispozitiv situat pe computer.

# Declarații de conformitate

## Instrucțiuni privind dispozitivele fără fir

(În cazul echipării cu bandă de 2,4 G sau 5 G)

Este posibil ca în sistemul notebook-ului dumneavoastră să fie prezente (încorporate) dispozitive radio de tip LAN cu putere scăzută (dispozitive de comunicație fără fir de radiofrecvență (RF)), operând în banda de frecvențe de 2,4 GHz/5 GHz. Secțiunea care urmează reprezintă o trecere în revistă a observațiilor privind utilizarea dispozitivelor fără fir.

Restricțiile, atenționările și mențiunile suplimentare aplicabile anumitor țări sunt prezentate în secțiunile dedicate țărilor respective (sau în secțiunile dedicate grupurilor de țări respective). Dispozitivele fără fir din sistem sunt aprobate pentru utilizare numai în țările identificate prin marcaje de aprobare pentru echipamente radio pe eticheta cu caracteristicile tehnice ale sistemului. Dacă țara în care utilizați dispozitivul fără fir nu este prezentă în listă, adresați-vă agenției locale pentru aprobarea echipamentelor radio pentru a afla care sunt cerințele. Dispozitivele de comunicații fără fir sunt strict reglementate, iar utilizarea acestora poate să nu fie permisă.

Intensitatea câmpului RF al dispozitivelor fără fir care pot să fie încorporate în notebook se situează cu mult sub orice limită internațională de expunere la radiofrecvență cunoscută până la această dată. Deoarece dispozitivele de comunicație fără fir (care pot fi încorporate în notebookul dumneavoastră) emit energie sub limita permisă de standardele și recomandările de siguranță privind radiofrecvența, producătorul consideră că aceste dispozitive pot fi utilizate în siguranță. Indiferent de nivelul de intensitate, trebuie avut grijă ca, în timpul funcționării, expunerea persoanelor să fie redusă la minim.

Ca regulă generală, se recomandă o distanță standard de 20 cm (8 Țoli) între dispozitivul fără fir și corp la utilizarea unui dispozitiv fără fir în apropierea corpului (fără a include extremitățile). Acest dispozitiv trebuie utilizat la o distanță mai mare de 20 cm (8 Țoli) de corp când dispozitivul fără fir este pornit și transmite.

Anumite circumstanțe impun restricții în privința dispozitivelor de comunicație fără fir. Exemple de restricții uzuale sunt prezentate în pagina următoare:



- Comunicațiile fără fir în radiofrecvență pot interfera cu echipamentele aeronavelor comerciale. Reglementările curente în domeniul aviației cer ca, în timpul călătoriilor cu avionul, dispozitivele fără fir să fie închise.  
Dispozitivele de comunicație de tip 802.11 ABGN (cunoscute și sub numele de Ethernet fără fir sau Wi-Fi) și Bluetooth constituie exemple de dispozitive care oferă comunicare fără fir.
- În mediile în care riscul interferențelor cu alte dispozitive sau servicii este periculos sau perceput ca periculos, se poate ca opțiunea utilizării unui dispozitiv fără fir să fie restricționată sau interzisă. Aeroporturile, spitalele și atmosferele încărcate cu oxigen sau gaze inflamabile constituie exemple limitate de spații în care utilizarea dispozitivelor fără fir poate fi restricționată sau eliminată. Când vă aflați într-un mediu în care nu sunteți sigur dacă există constrângeri privind utilizarea dispozitivelor fără fir, înainte de a utiliza sau porni dispozitivul fără fir, cereți permisiunea autorității competente.
- Fiecare țară are restricții diferite pentru utilizarea dispozitivelor fără fir. Sistemul dumneavoastră fiind echipat cu un dispozitiv fără fir, atunci când călătoriți dintr-o țară în alta având la dumneavoastră sistemul, contactați autoritățile locale pentru aprobarea echipamentelor radio înainte de a pleca în deplasare sau călătorie, pentru a vă informa în legătură cu orice restricții de utilizare a dispozitivelor fără fir în țara de destinație.
- Dacă sistemul v-a fost livrat echipat cu un dispozitiv intern fără fir încorporat, nu utilizați dispozitivul fără fir decât dacă toate capacele și apărătorile sunt montate, iar sistemul este asamblat în întregime.
- Dispozitivele fără fir nu pot fi deparate de către utilizator. Nu efectuați niciun fel de modificări asupra acestora. Modificarea unui dispozitiv fără fir atrage anularea permisiunii de utilizare a acestuia. Pentru service, vă rugăm să vă adresați producătorului.
- Utilizați numai drivere aprobate pentru țara în care dispozitivul va fi utilizat. Pentru informații suplimentare, consultați kitul de restaurare a sistemului de la producător sau adresați-vă departamentului de asistență tehnică al producătorului.

## Statele Unite ale Americii

### Cerințe și atenționări de siguranță pentru SUA și Canada

Nu atingeți și nu mișcați antena în timp ce unitatea transmite sau recepționează.

Nu țineți nicio componentă conținând radioul astfel încât antena să fie foarte aproape de sau să atingă vreo parte expusă a corpului, mai ales fața sau ochii, în timp ce transmite.

Nu utilizați radioul și nu încercați să transmiteți date dacă antena nu este conectată; în caz contrar, radioul poate fi deteriorat.

### Utilizarea în medii specifice:

Utilizarea dispozitivelor fără fir în locuri periculoase este limitată prin constrângerile impuse de către organele de conducere responsabile pentru siguranța acestor medii.

Utilizarea dispozitivelor fără fir în avioane este guvernată de Administrația Federală a Aviației (FAA).

Utilizarea dispozitivelor fără fir în spitale este restricționată la limitele precizate de fiecare spital.



#### Avertisment asupra proximității dispozitivelor explozive

Nu utilizați un transmițător portabil (cum ar fi un dispozitiv de rețea fără fir) lângă detonatoare neecranate sau într-un mediu exploziv, dacă dispozitivul nu a fost modificat pentru a fi autorizat în vederea unei astfel de utilizări.



#### Atenționare privind utilizarea la bordul aeronavelor

Reglementările FCC și FAA interzic utilizarea dispozitivelor fără fir în timpul zborurilor, deoarece semnalele acestora pot interfera cu instrumentele esențiale ale aeronavei.

### Alte dispozitive fără fir

**Atenționări de siguranță pentru alte dispozitive din rețeaua fără fir:** Consultați documentația livrată împreună cu adaptoarele Ethernet fără fir sau alte dispozitive din rețeaua fără fir.



Un echipament radio prevăzut în Partea 15 funcționează pe principiul lipsei de interferență cu alte dispozitive ce operează la această frecvență. Orice schimbări sau modificări aduse produsului menționat fără aprobare explicită din partea Intel pot anula autorizația utilizatorului de a folosi acest dispozitiv.

## Emițătorul neintenționat, conform reglementărilor FCC - Partea 15

Acest dispozitiv respectă prevederile stipulate în Partea 15 a reglementărilor FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită.



Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B, conform prevederilor stipulate în Partea 15 a reglementărilor FCC. Aceste limite sunt stabilite astfel încât să ofere o protecție rezonabilă împotriva interferențelor periculoase în cazul instalării într-un mediu rezidențial. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare, care nu apar în cazul unei instalări corecte. Dacă acest echipament provoacă interferențe care afectează recepția TV sau radio, fapt ce poate fi stabilit prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența apelând la una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientarea sau re poziționarea antenei de recepție.
- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză situată pe un alt circuit decât cel la care este conectat receptorul.
- Consultarea distribuitorului sau unui tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

Dacă este necesar, utilizatorul trebuie să consulte distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru sugestii suplimentare. Următoarea broșură poate fi utilă: „Something About Interference”(Câteva aspecte legate de interferențe).

Broșura este disponibilă la birourile locale FCC. Compania noastră nu răspunde pentru nicio interferență cu semnalele radio sau de televiziune cauzată de modificări neautorizate ale acestui echipament sau de substituirea sau atașarea de cabluri de conectare și echipamente diferite de cele specificate de compania noastră. Corectarea va fi responsabilitatea utilizatorului. Utilizați numai cabluri de date ecranate cu acest sistem.

## Emițătorul intenționat, conform reglementărilor FCC - Partea 15

(În cazul echipării cu bandă de 2,4 G sau 5 G)

Se poate ca în sistemul notebookului dumneavoastră să fie prezente (încorporate) dispozitive radio de tip LAN cu putere scăzută (dispozitive de comunicație fără fir de radiofrecvență (RF)), operând în banda de frecvențe de 2,4 GHz/5 GHz. Această secțiune se aplică doar dacă sunt prezente astfel de dispozitive. Pentru a verifica prezența dispozitivelor fără fir, consultați eticheta sistemului.

Dispozitivele fără fir care pot fi prezente în sistem sunt autorizate spre utilizare numai în Statele Unite ale Americii, dacă pe eticheta sistemului este înscris un număr de identificare FCC.

Acest dispozitiv este restricționat la utilizarea în interior, din cauza funcționării în banda de frecvențe 5,15 - 5,25 GHz. FCC cere ca acest produs să fie utilizat în interior, în banda de frecvențe 5,15 - 5,25 GHz, pentru a reduce potențialul de interferențe dăunătoare pentru sistemele de comunicație mobile prin sateliți. Radarele de mare putere sunt alocate ca fiind utilizatorii primari ai benzilor de 5,25 - 5,35 GHz și 5,65 - 5,85 GHz. Aceste stații radar pot cauza interferențe cu acest dispozitiv și/sau deteriorarea acestui dispozitiv.

Puterea de emisie a dispozitivelor fără fir care pot să fie încorporate în notebook se situează cu mult sub limitele de expunere la RF stabilite de FCC.

Acest transmițător nu trebuie poziționat lângă sau utilizat în conjuncție cu orice altă antenă sau alt transmițător, cu excepția transmițătorului Bluetooth instalat.

Utilizarea acestui dispozitiv este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie

să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită a dispozitivului.



Dispozitivele fără fir nu pot fi depanate de către utilizator. Nu efectuați niciun fel de modificări asupra acestora.

Modificarea unui dispozitiv fără fir atrage anularea permisiunii de utilizare a acestuia. Pentru service, adresați-vă producătorului.



### **Declarația FCC pentru utilizarea LAN-ului fără fir:**

„La instalarea și utilizarea acestei combinații de transmițător și antenă, limita de expunere la radiofrecvență de 1 mW/cm<sup>2</sup> poate fi depășită la distanțe mici de antena instalată. Drept urmare, utilizatorul trebuie să păstreze întotdeauna o distanță minimă de 20 cm față de antenă.

„Acest dispozitiv nu poate fi dispus cu un alt transmițător și antenă de transmitere.”



## Reglementările FCC - Partea 68 (În cazul echipării cu modem)

---

Acest dispozitiv respectă prevederile reglementărilor FCC. Pe partea posterioară a acestui echipament se află o etichetă care conține, printre altele, numărul de înregistrare FCC și numărul echivalent de sonerii (REN) pentru acest echipament. Dacă vi se solicită, trebuie să furnizați aceste informații firmei de telefonie.

Acest echipament utilizează următoarele mufe USOC: RJ11C

Echipamentul este livrat împreună cu un cablu telefonic conform FCC și un conector modular. Acest echipament este proiectat pentru conectare la rețeaua telefonică sau cablare prin intermediul unui conector modular compatibil conform prevederilor din Partea 68. Pentru detalii, a se vedea Instrucțiunile de instalare.

Numărul REN servește la determinarea numărului de dispozitive care pot fi conectate la o linie telefonică. Alocarea prea multor numere REN liniei telefonice poate cauza lipsa soneriei ca răspuns la un apel primit. În majoritatea zonelor, dar nu în toate, suma numerelor REN nu trebuie să fie mai mare de cinci (5,0). Pentru a fi sigur de numărul dispozitivelor care pot fi conectate la o linie, conform numărului REN total, adresați-vă firmei locale de telefonie pentru a determina numărul REN maxim pentru zona de apel.

Dacă echipamentul terminal cauzează disfuncționalități în rețeaua de telefonie, firma de telefonie vă va înștiința în prealabil asupra faptului că pot interveni întreruperi temporare în funcționarea serviciului. Dar, în cazul în care înștiințarea prealabilă nu este aplicabilă, firma de telefonie va înștiința utilizatorul în cel mai scurt timp posibil. De asemenea, veți fi îndrumat în privința dreptului de a înainta o plângere la FCC, în cazul în care considerați necesar acest lucru.

Firma de telefonie poate efectua modificări în ceea ce privește dotările, echipamentul, operațiile sau procedurile sale, modificări care pot afecta funcționarea echipamentului. În acest caz, firma de telefonie vă va înștiința în prealabil, pentru ca dumneavoastră să puteți efectua modificările necesare pentru un serviciu neîntrerupt.

În cazul în care întâmpinați probleme cu acest echipament (modem), adresați-vă distribuitorului local pentru informații legate de reparații sau garanție. Dacă echipamentul cauzează disfuncționalități în rețeaua de telefonie, firma de telefonie vă poate solicita deconectarea echipamentului până la rezolvarea problemei.

Utilizatorul trebuie să folosească accesoriile și cablurile livrate de producător pentru a obține performanțe maxime de la produs.

Clientul nu poate efectua reparații.

Acest echipament nu poate fi utilizat în cadrul serviciului public de telefonie operabil prin introducerea de monede, furnizat de către firma de telefonie. Conectarea la o linie pentru un grup de abonați este taxată conform tarifelor prevăzute de stat.

Actul privind protecția consumatorului datând din anul 1991 stipulează faptul că este ilegal ca o persoană să utilizeze un computer sau un alt dispozitiv electronic, inclusiv aparate fax, pentru expedierea de mesaje, dacă un astfel de mesaj nu conține menționate clar, în marginea superioară sau inferioară a fiecărei pagini sau pe prima pagină a transmisiei, data și ora la care este expediat și identitatea firmei sau altei entități sau a persoanei care expediază mesajul și numărul de telefon al aparatului sau al firmei sau altei entități sau al persoanei care transmite. (Numărul de telefon comunicat nu poate să fie un număr pentru care taxele depășesc taxele de transmisie locală sau interurbană.)

Pentru a programa aceste informații în aparatul fax, consultați manualul de utilizare a software-ului de comunicații.

## Canada

### Emițătorul neintenționat, conform reglementărilor ICES-003

Acest aparat digital nu depășește limitele clasei B pentru emisiile de zgomote radio ale aparatelor digitale, conform reglementărilor în domeniul interferențelor radio stabilite de Industry Canada.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par Industrie Canada.

### Emițătorul intenționat, conform RSS 210

(În cazul echipării cu bandă de 2,4 G sau 5 G)

Se poate ca în sistemul notebookului dumneavoastră să fie prezente (încorporate) dispozitive radio de tip LAN cu putere scăzută (dispozitive de comunicație fără fir de radiofrecvență (RF)), operând în banda de frecvențe de 2,4 GHz/5 GHz. Această secțiune se aplică doar dacă sunt prezente astfel de dispozitive. Pentru a verifica prezența dispozitivelor fără fir, consultați eticheta sistemului.

Dispozitivele fără fir care pot fi prezente în sistem sunt autorizate spre utilizare numai în Canada, dacă pe eticheta sistemului este înscris un număr de identificare Industry Canada.

La utilizarea unui dispozitiv LAN fără fir în conformitate cu specificațiile IEEE 802.11a, acest produs este restricționat la utilizarea în interior, din cauza funcționării în banda de frecvențe 5,15 - 5,25 GHz. Industry

Canada cere ca acest produs să fie utilizat în interior, în banda de frecvențe 5,15 GHz - 5,25 GHz, pentru a reduce potențialul de interferențe dăunătoare pentru sistemelor de comunicație mobile prin sateliți. Radarul de mare putere este alocat ca fiind utilizatorul primar al benzilor de 5,25 - 5,35 GHz și 5,65 - 5,85 GHz. Aceste stații radar pot cauza interferențe cu acest dispozitiv și/sau deteriorarea acestui dispozitiv.

Câștigul maxim permis al antenei pentru utilizarea cu acest dispozitiv este de 6 dBi, pentru a se respecta limita E.I.R.P pentru banda de frecvențe de 5,25 - 5,35 și 5,725 - 5,85 GHz la funcționarea între două stații fixe.

Puterea de emisie a dispozitivelor fără fir care pot să fie încorporate în notebook se situează cu mult sub limitele de expunere la RF stabilite de Industry Canada.

Acest transmițător nu trebuie poziționat lângă sau utilizat în conjuncție cu orice altă antenă sau alt transmițător, cu excepția transmițătorului Bluetooth instalat.

Utilizarea acestui dispozitiv este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită a dispozitivului.



Pentru a preveni interferențele radio cu un serviciu autorizat, acest dispozitiv este destinat utilizării în interior și la depărtare de ferestre, pentru a se asigura o ecranare maximă. Echipamentul (sau antena de transmisie a acestuia) instalat în aer liber trebuie să fie supus autorizării.



Dispozitivele fără fir nu pot fi depanate de către utilizator. Nu efectuați niciun fel de modificări asupra acestora. Modificarea unui dispozitiv fără fir atrage anularea permisiunii de utilizare a acestuia. Pentru service, adresați-vă producătorului.

## Telecomunicațiile, conform înștiințării DOC (în cazul produselor echipate cu un modem conform reglementărilor IC)

Eticheta Industry Canada identifică echipamentele aprobate. Această certificare arată faptul că echipamentul întrunește anumite cerințe privind protejarea, funcționarea și siguranța rețelei de telecomunicații. Departamentul nu garantează faptul că echipamentul va funcționa satisfăcător din punctul de vedere al utilizatorului.

Înainte de instalarea acestui echipament, utilizatorii trebuie să se asigure că este permisă conectarea la instalațiile companiei locale de telecomunicații. De asemenea, echipamentul trebuie instalat utilizând o metodă acceptabilă de conectare. În unele cazuri, cablurile interne asociate unui serviciu individual cu linie unică pot fi prelungite cu ajutorul unui ansamblu de conectare certificat. Clientul trebuie să fie conștient de faptul că respectarea condițiilor de mai sus nu poate împiedica în anumite situații deteriorarea calității serviciului.

Repararea echipamentului certificat trebuie efectuată de un serviciu canadian de întreținere autorizat, desemnat de furnizor. Orice reparații sau modificări efectuate de utilizator asupra acestui echipament sau orice defecțiuni ale echipamentului pot îndreptăți compania de telecomunicații să îi solicite utilizatorului deconectarea

echipamentului.

Pentru propria lor protecție, utilizatorii trebuie să se asigure că racordurile electrice de împământare a echipamentului electric, a liniilor telefonice și a sistemului intern de conducte metalice de apă, dacă există, sunt conectate împreună. Această măsură de precauție poate fi deosebit de importantă în zonele rurale.



Pentru a evita electrocutarea sau defectarea echipamentului, nu încercați să efectuați personal conexiunile electrice de împământare. Adresați-vă autorității de inspecție competente sau unui electrician, după cum este oportun.

**Numărul echivalent de sonerii (REN)** atribuit fiecărui dispozitiv terminal indică numărul maxim de terminale ce pot fi conectate la o interfață telefonică. Terminația pe o interfață poate fi alcătuită din orice combinație de dispozitive, cu singura condiție ca suma numerelor echivalente de sonerii ale tuturor dispozitivelor să nu depășească 5.


## Brazil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

## Uniunea Europeană

### Marcajul CE al Uniunii Europene și înștiințări de conformitate

Produsele destinate vânzării pe teritoriul Uniunii Europene sunt identificate prin marcajul Conformité Européene (CE), care indică respectarea directivelor, standardelor europene și amendamentelor aplicabile, identificate mai jos. Acest echipament poartă, de asemenea, identificatorul de clasă 2.

Informațiile de mai jos se aplică exclusiv sistemelor ce poartă marcajul CE .

### Directive europene

Acest echipament pentru tehnologia informației a fost testat și s-a constatat că este în conformitate cu următoarele directive europene:

- Directiva EMC 2004/108/CE
- Directiva 2006/95/CE privind echipamentele de joasă tensiune
- Directiva R&TTE 1999/5/CE

### Informații despre producător

#### Samsung Electronics Co., Ltd.

416, Maetan-3Dong, Yeongtong-Gu, Suwon-City, Gyeonggi-Do, 443-742, Korea

#### Samsung Electronics Suzhou Computer Co., Ltd.


No. 198, Fangzhou Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu Province, 215021, China  
Tel: +86-512-6253-8988

Pentru adresa Web sau numărul de telefon al centrului de service Samsung, consultați certificatul de garanție sau adresați-vă

comerciantului de la care ați achiziționat produsul.

### Informații privind aprobarea europeană pentru dispozitivele radio (în cazul produselor echipate cu dispozitive radio aprobate UE)

Acest produs este un computer notebook; se poate ca în sistemul notebookului dumneavoastră, care este destinat utilizării în locuință sau la birou, să fie prezente (încorporate) dispozitive radio de tip LAN cu putere scăzută (dispozitive de comunicație fără fir de radiofrecvență (RF)), operând în banda de frecvență de 2,4 GHz/5 GHz. Această secțiune se aplică doar dacă sunt prezente astfel de dispozitive. Pentru a verifica prezența dispozitivelor fără fir, consultați eticheta sistemului.

Dispozitivele fără fir care pot fi prezente în sistem sunt autorizate spre utilizare numai în Uniunea Europeană sau zonele asociate, dacă pe eticheta sistemului este înscris marcajul CE  împreună cu numărul de înregistrare al organismului de certificare și simbolul de atenționare.













Puterea de ieșire a dispozitivelor fără fir care pot să fie încorporate în notebook se situează cu mult sub limitele de expunere la RF stabilite de Comisia Europeană prin directiva R&TTE.










Banda de joasă frecvență de 5,15 - 5,35 GHz este destinată exclusiv utilizării în interior.



A se vedea restricțiile 802.11b și 802.11g pentru anumite țări sau regiuni ale unor țări, în paragraful intitulat „Restricții pentru Zona Economică Europeană” de mai jos.

## Declarații de conformitate cu directiva UE R&TTE

	<b>Česky</b> [Czech]	Samsung tímto prohlašuje, že tento Notebook PC je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
	<b>Dansk</b> [Danish]	Undertegnede Samsung erklærer herved, at følgende udstyr Notebook PC overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
	<b>Deutsch</b> [German]	Hiermit erklärt Samsung, dass sich das Gerät Notebook PC in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
	<b>Eesti</b> [Estonian]	Käesolevaga kinnitab Samsung seadme Notebook PC vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
	<b>English</b>	Hereby, Samsung, declares that this Notebook PC is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
	<b>Español</b> [Spanish]	Por medio de la presente Samsung declara que el Notebook PC cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
	<b>Ελληνική</b> [Greek]	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Samsung ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Notebook PC ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
	<b>Français</b> [French]	Par la présente Samsung déclare que l'appareil Notebook PC est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
	<b>Italiano</b> [Italian]	Con la presente Samsung dichiara che questo Notebook PC è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
	<b>Latviski</b> [Latvian]	Ar šo Samsung deklarē, ka Notebook PC atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
	<b>Lietuvių</b> [Lithuanian]	Šiuo Samsung deklaruoja, kad šis Notebook PC atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
	<b>Nederlands</b> [Dutch]	Hierbij verklaart Samsung dat het toestel Notebook PC in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

	<b>Malti</b> [Maltese]	Hawnhekk, Samsung, jiddikjara li dan Notebook PC jikkonforma mal- ħtiājiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid- Direttiva 1999/5/EC.
	<b>Magyar</b> [Hungarian]	Alulírott, Samsung nyilatkozom, hogy a Notebook PC megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
	<b>Polski</b> [Polish]	Niniejszym Samsung oświadcza, że Notebook PC jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
	<b>Português</b> [Portuguese]	Samsung declara que este Notebook PC está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
	<b>Slovensko</b> [Slovenian]	Samsung izjavlja, da je ta Notebook PC v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
	<b>Slovensky</b> [Slovak]	Samsung týmto vyhlasuje, že Notebook PC spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
	<b>Suomi</b> [Finnish]	Samsung vakuuttaa täten että Notebook PC tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
	<b>Svenska</b> [Swedish]	Härmed intygar Samsung att denna Notebook PC står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
	<b>Íslenska</b> [Icelandic]	Hér með lýsir Samsung yfir því að Notebook PC er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
	<b>Norsk</b> [Norwegian]	Samsung erklærer herved at utstyret Notebook PC er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
	<b>Türkiye</b> [Türkçe]	Bu belge ile, Samsung bu Notebook PC'nin 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gerekliliklerine ve ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Pentru a vedea declarația de conformitate UE pentru acest produs (numai în limba engleză), vizitați adresa: <http://www.samsung.com/uk/support/download/supportDownMain.do>, apoi căutați numărul de model al produsului. Dacă declarația

de conformitate pentru modelul care vă interesează nu este disponibilă pe site-ul nostru Web, adresați-vă distribuitorului.

## Restricții pentru Zona Economică Europeană

### Restricții locale privind utilizarea echipamentelor radio stabilite de standardul 802.11b/802.11g

[Observație pentru integrator: Următoarele afirmații privind restricțiile locale trebuie publicate în toate documentele destinate utilizatorilor finali în care este vorba despre sistemul sau produsul care încorporează produsul fără fir.]



Deoarece frecvențele utilizate de dispozitivele LAN fără fir 802.11b/802.11g pot să nu fie încă armonizate în toate țările, produsele 802.11b/802.11g sunt destinate utilizării numai în anumite țări sau regiuni, iar utilizarea acestora în alte țări sau regiuni, diferite de cele pentru care au fost destinate, este interzisă.

Ca utilizator al acestor produse, aveți responsabilitatea să vă asigurați că produsele sunt utilizate numai în țările sau regiunile pentru care au fost destinate și să verificați că sunt configurate cu selectarea corectă a frecvenței și canalului corespunzătoare țării sau regiunii de utilizare. Orice abatere de la setările permise și restricțiile valabile în țara sau regiunea de utilizare poate constitui o încălcare a legislației locale și poate fi pedepsită ca atare.

Versiunea pentru Europa este destinată utilizării pe întreg teritoriul Zonei Economice Europene. Cu toate acestea, autorizația de utilizare este restricționată în anumite țări sau regiuni ale unor țări, după cum urmează:

### La nivel general

Standardele europene impun o putere maximă de transmisie radiată de 100 mW putere efectivă radiată izotopic (EIRP) și banda de frecvențe 2400 - 2483,5 MHz.

Banda de joasă frecvență de 5,15 - 5,35 GHz este destinată exclusiv utilizării în interior.

### Belgia

Produsul poate fi utilizat în aer liber, însă pentru transmisii efectuate în aer liber pe o distanță de 300 m sau mai mult este necesară o licență de la BIPT.

Această restricție trebuie indicată în manual după cum urmează:

Dans le cas d'une utilisation privée, à l'extérieur d'un bâtiment, au-dessus d'un espace public, aucun enregistrement n'est nécessaire pour une distance de moins de 300m. Pour une distance supérieure à 300m un enregistrement auprès de l'IBPT est requis. Pour une utilisation publique à l'extérieur de bâtiments, une licence de l'IBPT est requise. Pour les enregistrements et licences, veuillez contacter l'IBPT.

### Franța

Pentru departamentele metropolitane:

2,400 - 2,4835 GHz pentru utilizare în interior.

2,400 - 2,454 GHz (canalele de la 1 la 7) pentru utilizare în aer liber.

Pentru Guadelupa, Martinica, St. Pierre și Miquelon, Mayotte:

2,400 - 2,4835 GHz pentru utilizare în interior și în aer liber.


Pentru Reunion, Guyana:

2,400 - 2,4835 GHz pentru utilizare în interior.

2,420 - 2,4835 GHz pentru utilizare în aer liber (canalele de la 5 la 13)

Banda de joasă frecvență de 5,15 - 5,35 GHz este destinată exclusiv utilizării în interior.

## Informații privind telecomunicațiile europene (în cazul produselor echipate cu modemuri aprobate UE)

Marcarea cu simbolul  indică faptul că acest echipament este conform Directivei 1999/5/CE privind echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații. Un astfel de marcaj indică faptul că acest echipament respectă sau depășește următoarele standarde tehnice:

CTR 21 - Cerințe de instalare pentru aprobarea paneuropeană de conectare la rețelele publice de telefonie comutate (PSTN) analogice a echipamentelor terminale (cu excepția celor care acceptă servicii de telefonie vocală) în care adresarea rețelei, dacă este prevăzută, se realizează prin semnalizare tip multifrecvență btonală (DTMF).



Deși acest echipament poate utiliza fie semnalizarea prin deconectarea buclei (puls), fie semnalizarea DTMF (ton), numai efectuarea semnalizării DTMF este supusă cerințelor normative pentru funcționarea corectă.

Prin urmare, se recomandă în mod deosebit ca echipamentul să fie setat astfel încât să utilizeze semnalizare DTMF pentru accesul la serviciile de urgență publice sau private. Semnalizarea DTMF asigură, de asemenea, configurarea mai rapidă a apelului.

Acest echipament a fost aprobat în conformitate cu Decizia 98/482/CEE a Consiliului - „CTR 21” pentru conectarea paneuropeană a unui terminal unic la rețeaua publică de telefonie comutată (PSTN).

Cu toate acestea, din cauza diferențelor dintre rețelele PSTN individuale furnizate în diferite țări, aprobarea nu conferă, prin ea însăși, o asigurare necondiționată în privința funcționării reușite în orice punct terminal al rețelei PSTN. Dacă apar probleme, adresați-vă serviciului de asistență tehnică al producătorului.



# INFORMAȚII DESPRE SIMBOLUL DEEE



## Eliminarea corectă a acestui produs (Deșeurile de echipamente electrice și electronice)

**(Aplicabilă în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme de colectare separată a deșeurilor.)**

Acest marcaj prezent pe produs, pe accesorii sau în documentație indică faptul că produsul și accesoriiile electronice ale acestuia (de exemplu, încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei acestora de viață. Pentru a împiedica posibilul impact negativ asupra mediului sau sănătății umane datorită eliminării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați aceste obiecte de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, pentru a promova reutilizarea susținută a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul cu amănuntul de la care au achiziționat acest produs sau agenția guvernamentală locală pentru a afla detalii despre locul și modalitatea în care pot recicla ecologic aceste articole.

Utilizatorii industriali trebuie să contacteze furnizorul și să verifice termenii și condițiile contractului de cumpărare. Acest produs și accesoriiile electronice ale acestuia nu trebuie amestecate cu alte deșeuri comerciale în vederea eliminării.



Pb

## Eliminarea corectă a bateriilor din acest produs

**(Aplicabilă în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme de returnare separată a bateriilor.)**

Acest marcaj prezent pe baterie, în manual sau pe ambalaj indică faptul că bateriile conținute în acest produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei acestora de viață. Acolo unde sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb în cantități ce depășesc nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. Dacă bateriile nu sunt eliminate corect, aceste substanțe pot dăuna sănătății umane sau mediului înconjurător.

Pentru a proteja resursele naturale și a încuraja reutilizarea materialelor, vă rugăm să separați bateriile de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului local gratuit de returnare a bateriilor.

# Componente principale

Articolele incluse în pachet pot varia în funcție de articolele opționale selectate. Anumite articole pot fi înlocuite cu produse similare, iar culoarea anumitor articole poate diferi de culoarea ilustrată în acest document.



**Computer**



**Baterie standard**



**Adaptor c.a.**



**Cablu de alimentare**



Încărcați bateria complet la utilizarea computerului pentru prima dată.



# Prezentare generală



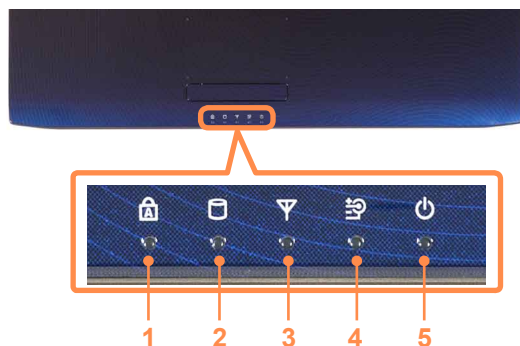
- Articolele opționale pot să fie schimbate sau să nu fie furnizate, în funcție de modelul computerului.
- Culoarea și aspectul computerului dumneavoastră pot fi diferite de cele din imaginile utilizate în acest ghid.

## Vedere frontală



1	<b>Obiectivul camerei (opțional)</b>	Cu ajutorul acestui obiectiv, puteți realiza fotografii sau înregistrări video.
2	<b>Difuzorul</b>	Dispozitiv utilizat pentru generarea sunetului.
3	<b>Butonul de alimentare</b> 	Pornește și oprește computerul.
4	<b>Tastatura</b>	Un dispozitiv de introducere a datelor prin apăsarea tastelor.
5	<b>Touchpad/butoanele touchpadului</b>	Touchpadul și butoanele touchpadului oferă funcții asemănătoare celor ale roțiței și butoanelor mouse-ului.
6	<b>Indicatori de stare</b>	Arată starea de funcționare a computerului. LED-ul de funcționare corespunzător se aprinde la operarea funcției aferente.
7	<b>Slotul multicard (opțional)</b> 	Un slot de card care acceptă carduri SD, SDHC și MMC.
8	<b>Microfonul (opțional)</b>	Puteți utiliza microfonul încorporat.
9	<b>Afișajul LCD</b>	Aici sunt afișate imaginile de pe ecran.


## Indicatori de stare



1	<b>Tasta Caps Lock</b>	Acest LED se aprinde la apăsarea tastei Caps Lock, care permite introducerea majusculilor fără a mai ține apăsată tasta Shift.
2	<b>HDD/ODD</b>	Acest indicator se aprinde când unitatea hard disk sau ODD-ul este accesat.
3	<b>LAN fără fir</b>	Se aprinde în timpul funcționării rețelei LAN fără fir.
4	<b>Starea de încărcare</b>	<p>Arată sursa de alimentare și starea încărcării bateriei.</p> <p><b>Verde:</b> Când bateria este încărcată complet sau când bateria nu este instalată.</p> <p><b>Roșu:</b> Când bateria este în curs de încărcare.</p> <p><b>Stins:</b> Când computerul funcționează pe baterie, fără a fi conectat la adaptorul c.a.</p>
5	<b>Energie</b>	<p>Arată starea de funcționare a computerului.</p> <p><b>Aprins:</b> Când computerul funcționează.</p> <p><b>Luminează intermitent:</b> Când computerul este în modul de repaus.</p>

## Vedere din dreapta



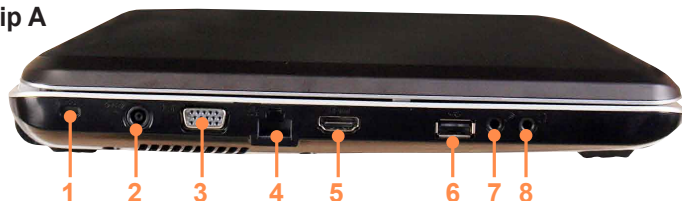
1	<b>Unitatea CD (ODD) (opțional)</b>	Redă discuri CD sau DVD. Întrucât un ODD (unitate de disc optic) este opțional, unitatea instalată depinde de modelul computerului.
2	<b>Portul USB</b> 	Puteți conecta dispozitive USB la portul USB, precum tastatura/ mouse-ul, camera foto digitală etc.

## Vedere din stânga



Este furnizat tipul A sau B, în funcție de model.

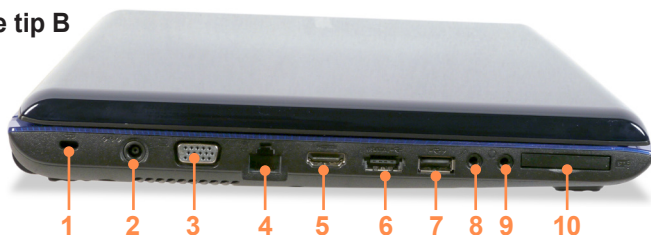
### ► Modelul de tip A



1	<b>Portul de blocare de securitate</b>	Puteți conecta un dispozitiv de blocare Kensington la portul de blocare de securitate, pentru a preveni furtul computerului.
2	<b>Mufa c.c.</b>	Mufă pentru conectarea adaptorului c.a. care alimentează computerul cu energie electrică.
3	<b>Portul monitorului</b>	Port utilizat pentru conectarea unui monitor, televizor sau proiector care acceptă o interfață D-SUB cu 15 pini.
4	<b>Portul LAN cu fir</b>	La acest port puteți conecta cablul Ethernet.
5	<b>Port video/audio digital (HDMI) (opțional)</b>	Puteți conecta un cablu HDMI la acest port. Utilizând acest port, vă puteți bucura de formate video și audio digitale pe televizor.
6	<b>Portul USB  sau portul USB pentru încărcare  (opțional)</b>	<div>  Este furnizat un port USB sau un port USB pentru încărcare. Portul poate fi identificat prin simbolul (  sau  ) imprimat pe portul produsului. </div> <p>Puteți conecta dispozitive USB la portul USB, precum tastatura/mouse-ul, camera foto digitală etc. (Încărcare prin USB: Puteți încărca dispozitive USB prin portul USB chiar și atunci când computerul este oprit.)</p> <div> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Încărcarea unui dispozitiv printr-un port USB durează mai mult decât dacă utilizați un încărcător obișnuit.</li> <li>● Apăsăți tasta <b>F2</b> la apariția siglei Samsung în secvența de pornire pentru a accesa Configurarea BIOS, selectați <b>Advanced &gt; USB Charge In Sleep Mode</b> și setați opțiunea la <b>Enable</b>. Apoi puteți utiliza funcția portului USB pentru încărcare chiar și în modul de repaus.</li> </ul> </div>
7	<b>Mufa pentru microfon</b>	Mufă utilizată pentru conectarea microfonului.
8	<b>Mufa pentru căști</b>	Mufă utilizată pentru conectarea căștilor.

## Vedere din stânga


### ► Modelul de tip B



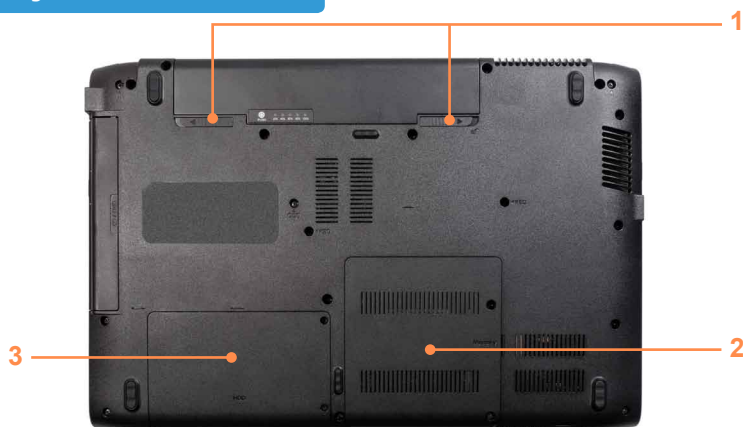
1	Portul de blocare de securitate	Puteți conecta un dispozitiv de blocare Kensington la portul de blocare de securitate, pentru a preveni furtul computerului.
2	Mufa c.c.	Mufă pentru conectarea adaptorului c.a. care alimentează computerul cu energie electrică.
3	Portul monitorului	Port utilizat pentru conectarea unui monitor, televizor sau proiector care acceptă o interfață D-SUB cu 15 pini.
4	Portul LAN cu fir	La acest port puteți conecta cablul Ethernet.
5	Port video/audio digital (HDMI) (opțional)	Puteți conecta un cablu HDMI la acest port. Utilizând acest port, vă puteți bucura de formate video și audio digitale pe televizor.
6	Portul comun eSATA/USB (opțional)	Acest port poate fi utilizat pentru a conecta un dispozitiv USB sau eSATA. <div> Windows XP nu acceptă e-SATA.</div>
7	Portul USB pentru încărcare (opțional)	Puteți conecta dispozitive USB la portul USB, precum tastatura/mouse-ul, camera foto digitală etc. (Încărcare prin USB: Puteți încărca dispozitive USB prin portul USB chiar și atunci când computerul este oprit.) <div> <ul style="list-style-type: none"> <li>Încărcarea unui dispozitiv printr-un port USB durează mai mult decât dacă utilizați un încărcător obișnuit.</li> <li>Apăsați tasta <b>F2</b> la apariția siglei Samsung în secvența de pornire pentru a accesa Configurarea BIOS, selectați <b>Advanced &gt; USB Charge In Sleep Mode</b> și setați opțiunea la <b>Enable</b>. Apoi puteți utiliza funcția portului USB pentru încărcare chiar și în modul de repaus.</li> </ul> </div>
8	Mufa pentru microfon	Mufă utilizată pentru conectarea microfonului.
9	Mufa pentru căști	Mufă utilizată pentru conectarea căștilor.
10	Slotul ExpressCard (opțional)	Inserați cardul Express în acest slot.

## Vedere din spate



1	<b>Bateria</b>	Aceasta este o baterie litiu-ion reîncărcabilă care alimentează computerul cu energie electrică.
2	<b>Orificii de ventilație</b>	Prin aceste orificii este degajată căldura internă a computerului. <div>  <p>Dacă orificiile sunt obturate, computerul se poate supraîncălzi. Evitați obturarea orificiilor, deoarece acest lucru poate fi periculos.</p> </div>

## Vedere de jos



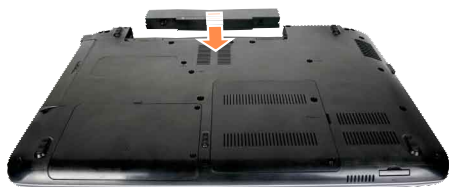
1	<b>Elementele de blocare a bateriei</b>	Elementul de blocare utilizat pentru a scoate sau a instala bateria.
2	<b>Capacul compartimentului de memorie</b>	Memoria principală este instalată sub capac.
3	<b>Capacul compartimentului unității hard disk</b>	Unitatea hard disk este instalată sub capac.



# Pornirea computerului

## Atașarea bateriei

- 1 Pregătirea bateriei.
- 2 Atașarea bateriei.



## Conectarea adaptorului c.a.

- 1 Conectarea adaptorului c.a.
- 2 Conectarea cablului de alimentare.



- Încărcați bateria complet la utilizarea computerului pentru prima dată.
- La utilizarea cablului de alimentare, introduceți cablul complet în adaptorul c.a.
- Anumite articole pot fi înlocuite cu produse similare, iar culoarea anumitor articole poate diferi de culoarea ilustrată în acest document.
- Imaginile utilizate pentru descriere ilustrează un model reprezentativ. Așadar, imaginile pot fi diferite de cele reale.


## Pornirea computerului



Încărcați bateria complet la utilizarea computerului pentru prima dată.

- 1 Ridicați panoul LCD.
- 2 Apăsați **butonul de alimentare** pentru a porni computerul. **LED-ul butonului de alimentare** este aprins când computerul este pornit.



Apăsați tasta **Fn+** () pentru a mări luminozitatea afișajului LCD. Puteți utiliza această funcție numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista și instalarea programului **Easy Display Manager** utilizând **system software media disk** (discul cu software-ul de sistem).

# Utilizarea modului de repaus

Windows XP, Windows Vista sau Windows 7.

Modul de repaus permite comutarea computerului în modul standby în vederea minimizării consumului de energie, utilizatorii putând folosi computerul imediat, prin apăsarea oricărui buton al mouse-ului sau oricărei taste de pe tastatură.

## Utilizarea modului de repaus în Windows 7/Vista

---

Faceți clic pe **Start** >  > **Repaus**.

## Utilizarea modului standby în Windows XP

---

Faceți clic pe **Start** > **Oprește computer** > **Stand By**.



## Capitolul 2



# Utilizarea computerului

<b>Tastatura</b>	<b>54</b>
<b>Touchpadul</b>	<b>57</b>
<b>Unitatea CD (ODD, opțională)</b>	<b>58</b>
Introducerea și scoaterea unui CD	58
<b>Slotul multiscard (opțional)</b>	<b>59</b>
<b>Slotul ExpressCard (opțional)</b>	<b>61</b>
<b>Reglarea volumului</b>	<b>62</b>

# Tastatura

În secțiunea următoare sunt prezentate funcțiile și procedurile de utilizare a tastelor de comandă rapidă.

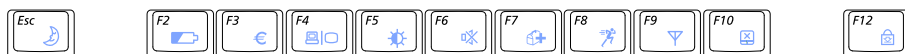


- Tastatura din imagine poate fi diferită de tastatura dvs.
- Tastele de acces rapid și tastele prestabilite de comandă rapidă (tasta Windows, tasta de aplicație, tasta pentru volum etc.) pot fi utilizate numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista.
- Anumite modele nu sunt livrate cu un suport cu software de sistem, în funcție de modelul computerului.
- Este furnizat tipul A sau B, în funcție de model.

## Tastele de comandă rapidă

Puteți utiliza funcțiile următoare apăsând tastele menționate mai jos împreună cu tasta **Fn**.












### ► Modelul de tip A







### ► Modelul de tip B



Fn+		Nume	Funcție
		<b>ODIHNĂ (Modul de repaus)</b>	Apăsarea tastei trece computerul în modul de economisire a energiei electrice (standby). Pentru a utiliza computerul în această stare, apăsați butonul de alimentare.  Puteți utiliza acest buton după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista.
		<b>Indicator</b>	Arată nivelul de încărcare rămas al bateriei.  Puteți utiliza această funcție numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista și instalarea programului <b>Easy Display Manager</b> utilizând <b>system software media disk</b> (discul cu software-ul de sistem).
		<b>Euro</b>	Introduce simbolul unității monetare Euro.
		<b>CRT/LCD</b>	Comută ecranul la afișajul LCD sau la monitorul extern atunci când la computer este conectat un monitor extern (sau televizor).  Puteți utiliza această funcție numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista și instalarea programului <b>Easy Display Manager</b> utilizând <b>system software media disk</b> (discul cu software-ul de sistem).



Fn+		Nume	Funcție
		<b>Iluminare din spate</b>	Puteți porni sau opri ecranul LCD după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista.
		<b>Fără sunet</b>	Puteți activa sau dezactiva sunetul după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista.
		<b>Samsung Support Center</b>	<p>Va fi lansat programul pentru diagnosticarea sistemului, recuperare și asistență pe Internet Samsung Support Center (Centrul de asistență Samsung). (opțional)</p> <p>Puteți utiliza această funcție numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista și instalarea programului <b>Samsung Support Center</b> utilizând <b>system software media disk</b> (discul cu software-ul de sistem). (opțional)</p>
		<b>Easy SpeedUp Manager</b>	<p>Cu un singur clic, puteți selecta modul de funcționare când aveți nevoie de performanțele maxime ale sistemului sau un nivel redus al zgomotului/un consum redus de energie.</p> <p>Puteți utiliza această funcție numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista și instalarea programului <b>Easy SpeedUp Manager</b> utilizând <b>system software media disk</b> (discul cu software-ul de sistem). (numai pentru XP)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Silențios:</b> Mod de funcționare cu nivel redus de zgomot și consum scăzut de energie</li> <li>● <b>Normal:</b> Mod de funcționare normală</li> <li>● <b>Vitează:</b> Mod de funcționare la performanțe maxime. Sistemul funcționează la performanțe maxime, iar resursele de sistem sunt alocate prioritar programului activ curent, pentru performanțe maxime.</li> </ul> <div>  <p>Dacă nu doriți să auziți zgomotul ventilatorului la PORNIRE și OPRIRE în timpul funcționării în modul silențios, selectați meniul <b>Advanced &gt; Fan Silent Mode &gt; Low</b> în Configurarea BIOS. Ventilatorul continuă să pornească și funcționează în modul de zgomot redus.</p> </div>
		<b>LAN fără fir</b>	<p>Activează sau dezactivează funcția LAN fără fir la modelele care acceptă LAN fără fir.</p> <p>Puteți utiliza această funcție numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista și instalarea programului <b>Easy Display Manager</b> și a driverului LAN fără fir utilizând <b>system software media disk</b> (discul cu software-ul de sistem).</p>

Fn+	Nume	Funcție
		<b>Touchpad</b>
		<b>Scroll Lock</b>

Puteți porni sau opri funcția Touchpad prin apăsarea acestui buton după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista. Când utilizați un mouse extern, puteți dezactiva touchpadul.

Puteți derula în sus sau în jos pe ecran, menținând poziția cursorului, prin activarea Scroll Lock, după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista.

## Controlul luminozității ecranului



Reglați luminozitatea afișajului LCD apăsând combinația de taste **Fn** +  sau combinația de taste **Fn** + .


Nivelul luminozității ecranului este afișat pentru scurt timp în centrul ecranului.



Puteți utiliza tastele pentru controlul luminozității ecranului după instalarea Windows și a programului Easy Display Manager.

## Controlul volumului

Pentru reglarea volumului, apăsați combinația de taste **Fn** +  sau combinația de taste **Fn** + .

Puteți dezactiva sunetul sau anula dezactivarea sunetului apăsând combinația de taste **Fn** + .



Puteți utiliza tastele pentru controlul volumului și tastele numerice, după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista.

## Tastele numerice

După ce este activată funcția Num Lock, LED-ul Num Lock se aprinde, iar tastatura numerică este activată.



Tastele numerice pot fi utilizate numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista.



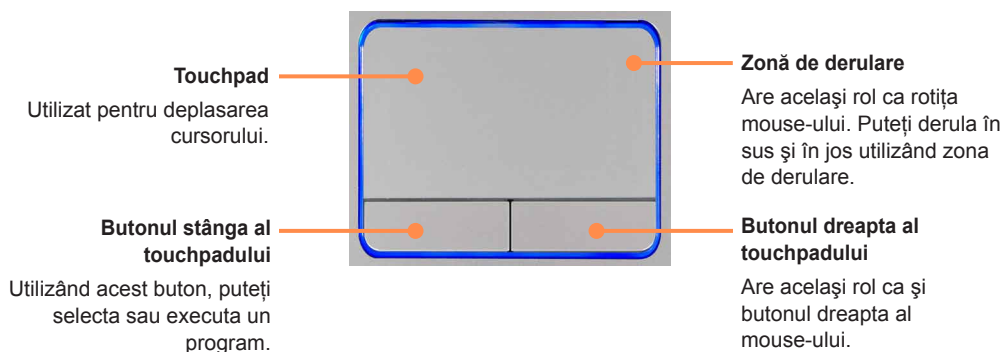
# Touchpadul

Touchpadul oferă aceleași funcții ca și mouse-ul, iar butoanele stânga și dreapta ale touchpadului au același rol ca și butoanele stânga și dreapta ale mouse-ului.

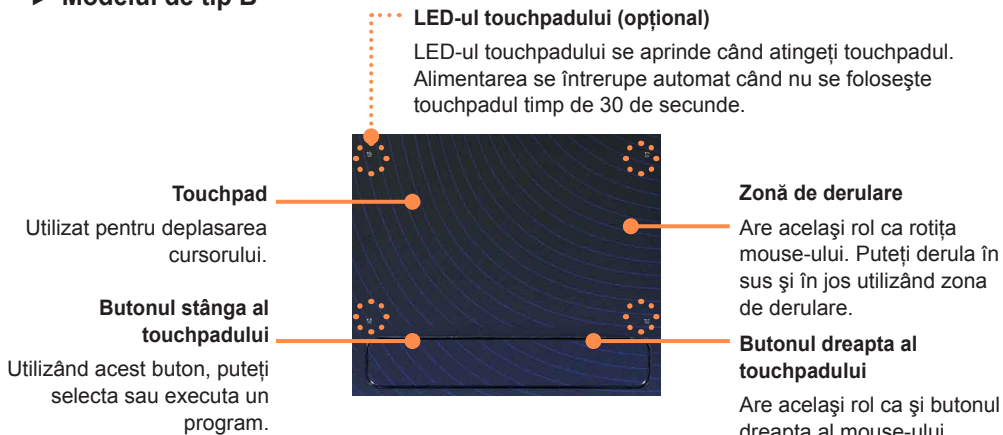


- Utilizați touchpadul folosind degetele. Dacă folosiți un obiect ascuțit, puteți deteriora touchpadul.
- Dacă atingeți touchpadul sau apăsați butoanele acestuia în timpul pornirii computerului, durata de pornire a sistemului Windows se poate prelungi.
- Este furnizat tipul A sau B, în funcție de model.

## ► Modelul de tip A



## ► Modelul de tip B



Pentru a dezactiva funcția LED-ului pentru touchpad sau pentru a menține LED-ul aprins, modificați setarea selectând **Advanced > Touch Pad LED** în Configurarea BIOS.

# Unitatea CD (ODD, opțională)

Acest computer acceptă o unitate externă USB CD-ROM (poate fi achiziționată suplimentar). Verificați dacă unitatea CD-ROM externă are interfață de tip USB. Pentru specificații detaliate, consultați catalogul.



- Nu introduceți un CD crăpat sau zgâriat. În caz contrar, CD-ul se poate sparge și poate deteriora unitatea de disc optic când CD-ul se rotește la viteză mare.
- Când curățați un CD sau DVD, ștergeți cu o cârpă moale din interior spre exterior.
- Nu scoateți un CD în timp ce LED-ul indicator al activității CD-ului este aprins.
- Imaginile utilizate pentru descriere ilustrează un model reprezentativ. Așadar, imaginile pot fi diferite de cele reale.
- Nu se recomandă utilizarea unui CD care nu este în formă de cerc.

## Introducerea și scoaterea unui CD

- 1 Apăsați butonul de **eject** al unității de disc optic pe partea laterală a computerului.



- 2 Când tava CD-ului se deschide, introduceți un CD sau DVD și împingeți suportul până când face clic.



- 3 Împingeți suportul CD-ului în interior până când face clic.  
Indicatorul de stare a unității de CD se aprinde.



- Viteza de scriere și citire a unei unități de CD poate diferi în funcție de starea și tipul de suport.
- Pentru a scoate un CD când unitatea de CD nu funcționează sau computerul este oprit, poziționați capătul unei agrafe pentru hârtie (—) în orificiul de urgență până când suportul CD-ului iese în afară.

## Slotul multiscard (opțional)

Utilizând slotul multiscard, puteți citi și scrie date pe un card SD, SDHC sau MMC.

Puteți utiliza cardul ca disc amovibil, efectuând comod schimb de date cu dispozitive digitale precum camera foto digitală, camera video digitală, playerul MP3 etc.



Se poate utiliza numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista.



- Va trebui să achiziționați suplimentar un multiscard de capacitate adecvată, în funcție de necesități.
- Puteți utiliza multiscardul exact ca pe oricare alt dispozitiv de stocare a datelor. Funcția de protejare a drepturilor de autor nu este acceptată.
- Deoarece puteți pierde cardul atunci când mutați computerul, țineți cardul separat.
- Înainte de utilizare, scoateți cardul fals care a fost inserat pentru protecția slotului.
- Carduri acceptate: SD Card, SDHC Card, MMC
- Imaginile utilizate pentru descriere ilustrează un model reprezentativ. Așadar, imaginile pot fi diferite de cele reale.

## Pentru a insera și utiliza un card de memorie

Introduceți un card în slot, conform indicațiilor imprimate pe slot.



Exemplu: card SD



### Utilizarea cardurilor Mini SD și RS-MMC

Deoarece cardurile sus-menționate sunt prea mici, nu le puteți introduce direct în slot.

Introduceți cardul în adaptorul special (disponibil la majoritatea distribuitorilor de produse electronice), apoi introduceți adaptorul în slotul multiscard.

Totuși, în funcție de materialul din care este realizat adaptorul, se poate ca unele carduri RS-MMC să nu fie recunoscute corect. Samsung vă recomandă ca, înainte de achiziționare, să verificați recunoașterea corectă a cardului atunci când se utilizează adaptorul.

## Pentru a scoate un card de memorie

Prindeți capătul cardului și scoateți cardul.

## Pentru a formata un card de memorie

Când utilizați cardul de memorie pentru prima dată, trebuie să îl formatați înainte de utilizare.



Formatarea unui card șterge toate datele salvate pe card. În cazul în care cardul conține date, înainte de a-l formata efectuați o copie de rezervă a datelor.

- 1 Faceți clic pe **Start > Computer**.
- 2 Faceți clic dreapta peste unitatea de card utilizând touchpadul și selectați **Formatare....**
- 3 Faceți clic pe **Start** pentru a începe formatarea.



- La utilizarea unui card pentru schimb de date cu un dispozitiv digital, de exemplu cu o cameră foto digitală, se recomandă formatarea datelor utilizând dispozitivul digital.
- Când încercați să utilizați un card formatat în computer cu alt dispozitiv digital, este posibil să fie necesară formatarea cardului încă o dată, în dispozitiv.
- Nu puteți formata, scrie sau șterge date de pe un card SD sau SDHC cu element de protecție la scriere când aceasta este în poziția blocat.
- Introducerea și scoaterea repetată a unui card de memorie poate deteriora cardul de memorie.

## Slotul ExpressCard (opțional)

Puteți utiliza carduri Express cu ajutorul acestui slot.

Slotul ExpressCard poate fi considerat specificația pentru generația următoare a tehnologiei PCMCIA și este compatibil cu rețele LAN, tunere TV și plăci de sunet. Slotul computerului acceptă specificațiile Express Card/34.



Se poate utiliza numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista.



- Mai întâi, îndepărtați cardul fals instalat pentru a proteja slotul. Împingeți ușor cardul fals din slot. Cardul fals va fi scos în afară. Scoateți cardul fals.
- Acest slot este un slot ExpressCard. Nu puteți conecta un card PCMCIA în acest slot.

### Pentru a introduce un card

Introduceți un card în slotul din partea laterală a computerului.




Slot ExpressCard

# Reglarea volumului


Puteți regla volumul utilizând tastatura și programul pentru controlul volumului.

## Reglarea volumului cu ajutorul tastaturii

Reglați volumul apăsând combinația de taste

**Fn** +  sau combinația de taste

**Fn** +  .

Apăsați combinația de taste **Fn** +  pentru a activa și a dezactiva volumul.




Se poate utiliza numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista.

## Reglarea volumului cu ajutorul programului de reglare a volumului




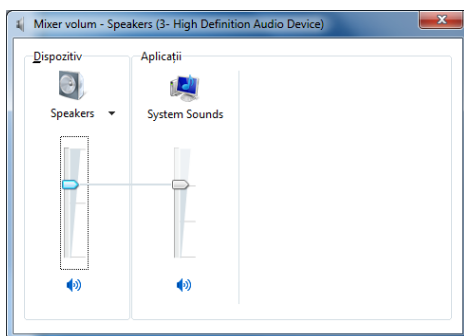
Se poate utiliza numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista.

Următoarele proceduri sunt pentru controlarea volumului în Windows 7/Vista. Pentru procedurile pentru Windows XP, consultați următoarele indicații, deoarece procedurile sunt similare.

Faceți clic pe pictograma **Volume**  din bara de activități și glisați cursorul pentru reglarea volumului pentru a modifica nivelul acestuia.



Faceți clic dreapta pe pictograma **Volume**  și selectați **Deschidere mixer volum** pentru a regla volumul.



# Capitolul 3



## Setări și upgrade

<b>Controlul luminozității afișajului LCD</b>	<b>64</b>
<b>Configurarea BIOS</b>	<b>65</b>
Accesarea BIOS	65
Ecranul de configurare BIOS	66
<b>Setarea unei parole la pornire</b>	<b>68</b>
<b>Modificarea priorității între componente la pornire</b>	<b>70</b>
<b>Upgrade-ul memoriei</b>	<b>71</b>
<b>Bateria</b>	<b>73</b>
Instalarea/scoaterea bateriei	73
Încărcarea bateriei	74
Măsurarea nivelului de încărcare al bateriei	75
Prelungirea duratei de utilizare a bateriei	75
<b>Utilizarea portului de blocare pentru securitate</b>	<b>77</b>

# Controlul luminozității afișajului LCD

Puteți regla luminozitatea afișajului LCD pe 8 niveluri.




Luminozitatea ecranului este setată automat la cel mai luminos nivel (nivelul 8 de luminozitate) când computerul este conectat la o sursă c.a., iar luminozitatea este setată la un nivel mai scăzut când computerul funcționează pe baterie, pentru a prelungi durata acesteia de utilizare.

## Controlul luminozității cu ajutorul tastaturii

Puteți utiliza tastele pentru controlul luminozității ecranului după instalarea Windows și a programului Easy Display Manager.

Reglați luminozitatea afișajului LCD apăsând **Fn** + () tasta **Fn** + () .

Afișajul LCD poate avea până la 8 niveluri de luminozitate, care se schimbă cu câte 1 nivel apăsând o dată **Fn** + tasta () .



### ● Menținerea luminozității nou reglate a afișajului LCD chiar și după repornirea computerului

Pentru a menține luminozitatea afișajului LCD setată cu ajutorul tastelor de control sau Opțiunilor de alimentare, respectați procedurile de mai jos.

1. Porniți computerul și apăsați tasta **F2** la afișarea pe ecran a siglei SAMSUNG pentru a accesa Configurarea BIOS.
2. Selectați meniul **Boot** și setați parametrul **Brightness Mode Control** la **User Control**.
3. Apăsați tasta **F10** pentru a salva setarea și a ieși din Configurare.

### ● Principiul pixelilor defecti ai afișajelor LCD la computerele laptop

Samsung respectă specificațiile standardelor stricte de calitate și funcționalitate a afișajelor LCD. În ciuda acestui fapt, acestea pot conține inevitabil un număr mic de pixeli defecti. Un număr mare de pixeli defecti poate cauza probleme de aspect, dar un număr mic de pixeli nu afectează performanța computerului.

Astfel, Samsung respectă și utilizează următoarele principii privind punctele:

- Punct luminos: 2 sau mai puține
- Punct negru: 4 sau mai puține
- Combinație de puncte luminoase și puncte negre: 4 sau mai puține



### Instrucțiuni pentru curățarea afișajului LCD

Curățați panoul afișajului LCD cu o lavetă moale, umezită ușor în detergent pentru curățarea computerelor, curățând într-o singură direcție.

Afișajul LCD se poate deteriora dacă panoul LCD este curățat cu putere excesivă.



# Configurarea BIOS

Configurarea BIOS vă permite să configurați componentele hardware ale computerului în funcție de necesitățile dumneavoastră.



- Utilizați configurarea BIOS pentru a defini o parolă de pornire, a modifica prioritatea de pornire sau a adăuga un dispozitiv nou. Deoarece setările incorecte pot cauza defectarea sau căderea sistemului, aveți grijă când realizați configurările în BIOS.
- Funcțiile configurării BIOS pot suferi modificări în vederea îmbunătățirii funcționării produsului.



Meniurile și parametrii pentru configurarea BIOS pot diferi, în funcție de modelul de computer.

## Accesarea BIOS

- 1 Porniți computerul.
- 2 Când apare ecranul de pornire (sigla SAMSUNG), apăsați tasta F2 pentru a accesa Configurarea BIOS.



Prin apăsarea tastei **F12** în timpul afișării ecranului de pornire (sigla SAMSUNG), sistemul va încerca să pornească de pe rețea.

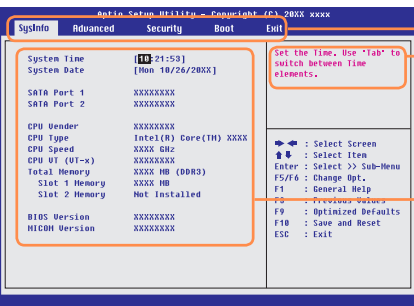
- 3 După un timp, apare ecranul de configurare BIOS.  
Parametrii din configurarea BIOS pot fi diferiți în funcție de produs.

# Ecranul de configurare BIOS



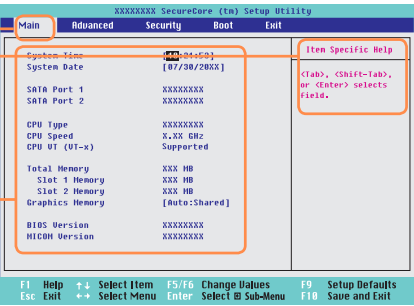
Este furnizat tipul A sau B, în funcție de model.

## ► [Modelul de tip A]



Meniul de configurare  
Asistența pentru parametrul selectat este afișată automat.  
Parametri de configurare










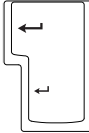

## ► [Modelul de tip B]



Meniul de configurare	Descriere
SysInfo/ Main	Se utilizează pentru modificarea setărilor de bază ale sistemului și mediului.
Advanced	Se utilizează pentru configurarea unor funcții avansate ale computerului pentru dispozitive și chipseturi.
Security	Se utilizează pentru configurarea funcțiilor de securitate, inclusiv a parolelor.
Boot	Se utilizează pentru setarea priorității de pornire și a altor opțiuni de pornire.
Exit	Se utilizează pentru ieșirea din meniul de configurare, cu sau fără salvarea modificărilor.

## Tastele pentru configurarea sistemului

Când configurați, trebuie să utilizați tastatura.

<b>F1</b>		Apăsați pentru a vedea meniul Help pentru configurare.
<b>Tastele "Sus" &amp; "Jos"</b>	 	Apăsați pentru a vă deplasa în sus și în jos.
<b>F5/F6</b>	 	Apăsați pentru a modifica valoarea parametrului.
<b>F9</b>		Apăsați pentru a încărca setările de configurare prestabilite.
<b>ESC</b>		Apăsați pentru a reveni la un meniu de nivel superior sau pentru a accesa meniul Exit.
<b>Tastele "Stânga" &amp; "Dreapta"</b>	 	Apăsați pentru a accesa alt meniu.
<b>Enter</b>		Apăsați pentru a selecta un parametru sau a accesa un submeniu.
<b>F10</b>		Apăsați pentru a salva modificările și a ieși din Configurare.



Aspectul și culorile tastaturii dumneavoastră pot fi diferite.

# Setarea unei parole la pornire

Când setați o parolă, pentru a putea utiliza computerul sau accesa Configurarea BIOS, trebuie să introduceți parola.

Configurarea unei parole vă permite restricționarea accesului la sistem la utilizatorii autorizați, precum și protejarea datelor și fișierelor salvate pe computer.



Nu pierdeți și nu uitați parola setată.

Dacă uitați parola setată, adresați-vă unui centru de service Samsung. În această situație, vi se va solicita o taxă de service.

## Setarea unei parole de administrator

Pentru a deschide computerul sau a iniția configurarea sistemului, este necesară parola de administrator.

Când setați o parolă de administrator, computerul nu poate fi utilizat decât de administratori.

**1** Selectați meniul **Security** în Configurarea BIOS.

**2** La parametrul **Set Supervisor Password**, apăsați **<Enter>**.

Supervisor Password	Clear
User Password	Clear
HDD Password	Clear
<b>Set Supervisor Password</b>	<b>[Enter]</b>
Set User Password	[Enter]
Set HDD Password	[Enter]
Password on boot	[Disabled]
Fixed disk boot sector	[Normal]

**3** Introduceți o parolă, apăsați **<Enter>**, reintroduceți parola pentru confirmare, apoi apăsați din nou **<Enter>**.

Parola poate avea maxim 8 caractere alfanumerice. Caracterele speciale nu sunt admise.

**4** Parola de administrator a fost setată. Pentru a deschide computerul sau a accesa Configurarea BIOS, este necesară parola de administrator.



Pentru anumite modele, dacă mesajul de introducere a parolei este afișat în fereastra **Setup Notice**, setările nu sunt implementate decât după apăsarea tastei **Enter**.

## Setarea unei parole de utilizator

Utilizatorii pot porni sistemul cu o parolă de utilizator, însă nu pot accesa configurarea sistemului. Astfel, puteți împiedica accesul altor utilizatori la meniul de configurare.

Înainte de a putea configura o parolă de utilizator, trebuie configurată o **supervisor password**. La dezactivarea parolei de administrator se dezactivează și parola de utilizator.

La parametrul **Set User Password**, apăsați <Enter> și efectuați toate procedurile descrise la pasul 3 pentru setarea unei parole de administrator.

## Setarea unei parole de pornire

Pentru a configura o parolă de pornire, trebuie setată întâi parola de administrator (**Set Supervisor Password**).

Setați parametrul **Password on boot** la **Enabled**.

Dacă setați o parolă de pornire, la pornirea computerului va trebui să introduceți parola.

## Setarea unei parole pentru unitatea hard disk (opțional)

Parola de administrator trebuie setată utilizând meniul de setare a parolei de administrator.

Dacă setați o parolă pentru unitatea hard disk, aceasta nu va putea fi accesată de pe un alt computer.

Apăsați <Enter> la parametrul **Set HDD Password** și definiți o parolă conform descrierii de la pasul 3 din secțiunea Setarea unei parole de administrator.



Unele modele nu sunt prevăzute cu funcția de setare a parolei pentru unitatea hard disk.



### Schimbarea parolei pentru unitatea hard disk

Din motive de securitate, nu puteți schimba o parolă pentru unitatea hard disk decât după repornirea computerului, prin apăsarea butonului **de pornire** al acestuia.

Dacă nu puteți schimba parola pentru unitatea hard disk sau dacă apare mesajul **HDD Password Frozen** atunci când accesați Configurarea BIOS și selectați **Security > HDD Password**, apăsați butonul **de pornire** pentru a reporni computerul.

## Dezactivarea parolei

- 1 Apăsați <Enter> pe parolă pentru a o dezactiva. De exemplu, pentru a dezactiva o parolă de administrator la parametrul **Set Supervisor Password**, apăsați <Enter>.
- 2 La parametrul **Enter Current Password**, introduceți parola curent configurată și apăsați <Enter>.
- 3 Lăsați câmpul **Enter New Password** necompletat și apăsați <Enter>.
- 4 Lăsați câmpul **Confirm New Password** necompletat și apăsați <Enter>.  
Parola este dezactivată.



Pentru anumite modele, parola este anulată numai dacă se apasă tasta **Enter** din fereastra **Setup Notice**.

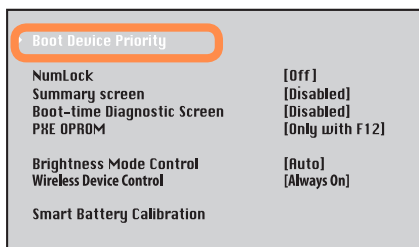
# Modificarea prioritatii între componente la pornire

Acest computer este configurat astfel încât să pornească întâi de pe o unitate ODD de tip extern.

În acest capitol este descrisă modalitatea de a modifica prioritatea de pornire astfel încât computerul să pornească întâi de pe unitatea hard disk.

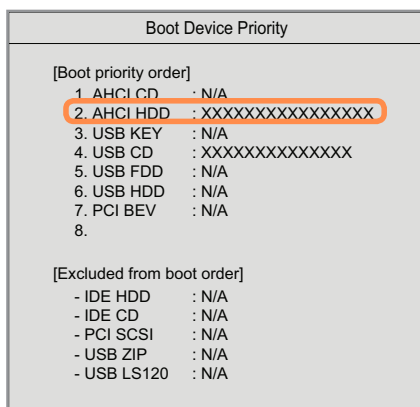
**1** Selectați meniul **Boot** din Configurarea BIOS.

**2** Apăsați **<Enter>** pe parametrul Boot Device Priority.

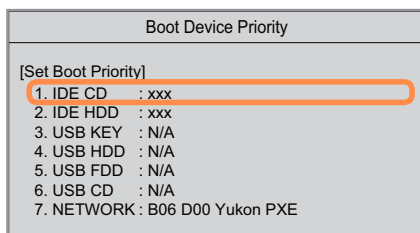


**3** Apăsați tasta "Jos" (↓) pentru a ajunge la parametrul IDE HDD și apăsați tasta **F6** pentru a muta acest parametru pe prima poziție.

## ► [Modelul de tip A]



## ► [Modelul de tip B]



**4** Apăsați tasta **F10** pentru a salva setările și a ieși din Configurare. Dispozitivul setat acum ca având cea mai mare prioritate la pornire este unitatea hard disk.

# Upgrade-ul memoriei

În slotul pentru memorie din partea inferioară a computerului este instalată o memorie. Procedurile pentru înlocuirea memoriei sunt descrise mai jos.



- Înlocuiți noua memorie numai după ce opriți computerul complet. Nu înlocuiți memoria cât timp computerul se află în modul Repaus.
- Deconectați cablul de alimentare și scoateți bateria înainte de a continua.
- Pentru a utiliza caracteristica pe două canale, este recomandată utilizarea unor module de memorie cu aceleași specificații (de aceeași capacitate și de la același producător).
- Utilizați numai tipul de memorie indicat în specificațiile produsului.
- Imaginile utilizate pentru descriere ilustrează un model reprezentativ. Așadar, imaginile pot fi diferite de cele reale.

## Înlocuirea memoriei

- 1** Scoateți șurubul de pe capacul compartimentului pentru memorie aflat în partea inferioară a computerului cu ajutorul unei șurubelnițe.



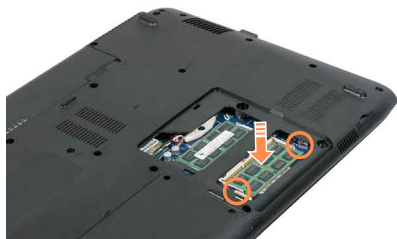
Șurub de prindere

- 2** Inserați un nou modul de memorie în slotul pentru memorie, la un unghi de aproximativ 30 de grade, aliniindu-l cu unghiul slotului pentru memorie.



Slot de memorie

- 3** Împingeți modulul de memorie în jos până când este fixat complet. Dacă memoria nu se fixează ușor, împingeți modulul de memorie în jos în timp ce trageți elementele de blocare ale modulului de memorie în afară.



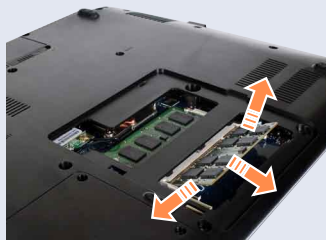
- 4** Închideți capacul compartimentului pentru memorie și strângeți șurubul.



#### **Scoaterea unui modul de memorie**

Trageți în afară elementele de blocare ale modulului de memorie. Modulul de memorie va fi scos în afară.

Scoateți modulul de memorie la un unghi de 30 de grade.





# Bateria

Țineți cont de următoarele instrucțiuni când utilizați computerul alimentat de baterie, fără a-l conecta la o sursă de curent c.a.

Acest computer este livrat cu o baterie inteligentă litiu-ion.




Înainte de a utiliza bateria, citiți cu atenție și respectați măsurile de precauție tipărite pe baterie.

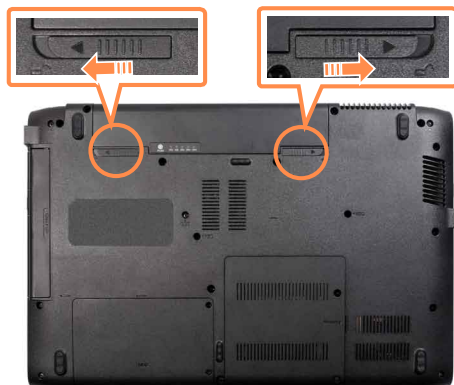


## Măsuri de precauție

- Utilizați numai încărcătoarele specificate în manualul de utilizare.
- Nu încălziți niciodată acumulatorul, nu îl puneți lângă sau în foc și nu îl utilizați la temperaturi mai mari de 60°C, deoarece există pericolul de incendiu.
- Nu provocați niciodată un scurtcircuit între bornele acumulatorului și nu îl dezasamblați niciodată.
- Înainte de a utiliza bateria, citiți și respectați cu atenție măsurile de precauție tipărite pe aceasta și instrucțiunile de siguranță din manualul de utilizare.
- Vă rugăm să consultați informațiile despre mediul de funcționare a sistemului din acest manual și să utilizați și depozitați bateria la temperatura camerei.

## Instalarea/scoaterea bateriei

- 1 Opriti sistemul, închideți panoul LCD și așezați computerul cu fața în jos pe o suprafață plană.
- 2 Trageți cele două elemente de blocare a bateriei **în exterior** , apoi scoateți bateria.



- 3** Pentru a monta bateria la loc, glisați-o în sistem. Elementele de blocare a bateriei se deplasează în interior și fixează automat bateria.



Verificați dacă mecanismul de blocare a bateriei a fost deplasat spre interior.

## Încărcarea bateriei

- 1** Atașați bateria și conectați adaptorul c.a. la mufa de intrare c.c. a computerului. Bateria începe să se încarce.
- 2** Când bateria este încărcată complet, LED-ul de alimentare devine verde.


Stare	LED de alimentare
Se încarcă	Roșu
Încărcare completă	Verde
Adaptorul c.a. nu este conectat	Stins

## Măsurarea nivelului de încărcare al bateriei

Puteți vedea starea de încărcare a bateriei efectuând următoarele proceduri.

### Pentru a vedea starea bateriei utilizând tasta de comandă rapidă

Puteți utiliza această funcție numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista și instalarea programului **Easy Display Manager** utilizând **system software media disk** (discul cu software-ul de sistem). (numai pentru Windows 7/Vista)

Apăsați tastele **Fn** + () de pe tastatură. Este afișat nivelul de încărcare rămas (%) o anumită perioadă de timp.


### Informații privind durata de viață a bateriei

O baterie este un bun de consum, capacitatea/durata de viață a acesteia reducându-se după ce este utilizată o perioadă lungă de timp. Dacă durata de viață a bateriei se reduce la mai puțin de jumătate din durata sa inițială, vă recomandăm să achiziționați o baterie nouă.

Când bateria nu este utilizată un timp îndelungat, depozitați bateria după ce o încărcați la 30-40% din capacitate. Astfel, prelungiți durata de viață a bateriei.

## Prelungirea duratei de utilizare a bateriei

### Diminuarea luminozității afișajului LCD

Apăsați tastele **Fn** + () de pe tastatură pentru a diminua luminozitatea afișajului LCD, în vederea extinderii duratei de utilizare a bateriei.



Puteți utiliza această funcție numai după instalarea Windows XP sau Windows 7/Vista și instalarea programului Easy Display Manager utilizând system software media disk (discul cu software-ul de sistem). (numai pentru Windows 7/Vista)

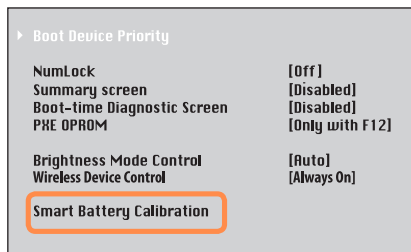
## Utilizarea funcției de calibrare a bateriei

Când bateria este încărcată/descărcată în mod repetat numai pentru scurt timp, durata de utilizare a bateriei poate fi redusă cu diferența între încărcarea efectivă a bateriei și nivelul de încărcare rămas afișat.

În acest caz, încărcarea efectivă a bateriei și nivelul de încărcare rămas afișat vor fi aceleași, prin descărcarea completă a bateriei cu ajutorul funcției de calibrare și reîncărcarea acesteia.

- 1 Deconectați adaptorul de alimentare c.a. după ce ați închis computerul.
- 2 Reporniți computerul și apăsați tasta **F2** la apariția siglei Samsung pentru a accesa Configurarea BIOS.

- 3 Mergeți la parametrul **Boot > Smart Battery Calibration** cu ajutorul tastelor cu săgeți și apăsați **<Enter>**.



- 4 Evidențiați **Yes** în fereastra **Battery Calibration Confirmation** și apăsați **<Enter>**.

Funcția de calibrare a bateriei este activată, iar bateria este descărcată forțat. Pentru a întrerupe operația, apăsați butonul **<Esc>**.

Această operație durează 3~5 ore, în funcție de capacitatea bateriei și de nivelul de încărcare rămas al bateriei.

# Utilizarea portului de blocare pentru securitate

Puteți conecta un dispozitiv de blocare Kensington la portul de blocare de securitate, pentru a evita situațiile în care computerul v-ar putea fi furat atunci când aveți nevoie să îl utilizați într-un loc public.

Pentru a utiliza această funcție, trebuie să achiziționați suplimentar un dispozitiv de blocare Kensington.

Pentru utilizarea dispozitivului de blocare Kensington, consultați manualul de utilizare a produsului.

Leagați cablul dispozitivului de blocare Kensington de un obiect fix și introduceți celălalt capăt al cablului în portul de blocare de securitate.





# Capitolul 4

## Anexă

Specificațiile produsului

80



# Specificațiile produsului

Specificațiile sistemului pot fi diferite în funcție de modelele derivate. Pentru specificații detaliate ale sistemului, consultați catalogul de produse.

## NP-R538/R588

<b>CPU (opțională)</b>	Procesor Intel Celeron/Pentium Dual Core/i3, i5, i7(Core)
<b>Memorie principală (opțională)</b>	Tip de memorie: DDR3 SODIMM
<b>Chipset principal (opțională)</b>	Intel HM55
<b>Unitate hard disk (opțională)</b>	HDD SATA de 9,5 mm înălțime
<b>Placă video (opțională)</b>	Intel GMA HD (interne) Nvidia GeForce GT 330M (externe) Nvidia Geforce 310M (externe) ATI Mobility Radeon™ HD545v/HD5145/HD5470 (externe)
<b>Mediu de operare</b>	Temperatură: -5~40°C pentru depozitare, 10~32°C în timpul funcționării Umiditate: 5~90% pentru depozitare, 20~80% în timpul funcționării
<b>Tensiune de funcționare</b>	100 - 240 V c.a.
<b>Frecvență</b>	50/60 Hz
<b>Putere (opțională)</b>	60 W/90 W (opțional)
<b>Tensiune de ieșire (opțională)</b>	19 V 3,16 A (60 W)/19 V 4,74 A (90 W) (opțional)



- Componentele opționale pot să nu fie furnizate sau pot să fie furnizate componente diferite, în funcție de modelul computerului.
- Specificațiile sistemului pot fi schimbate fără notificare prealabilă.



## **Mărci comerciale înregistrate**

---

Samsung este marcă comercială înregistrată a Samsung Co., Ltd.

Intel, ATOM/Pentium/Celeron sunt mărci comerciale înregistrate ale Intel Corporation.

Microsoft, MS-DOS și Windows sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.





BA81-10439A12

101115